

転生 悪役令嬢は



第2話

作画・NiKrome 原作・桃城猫緒

前回までのあらすじ

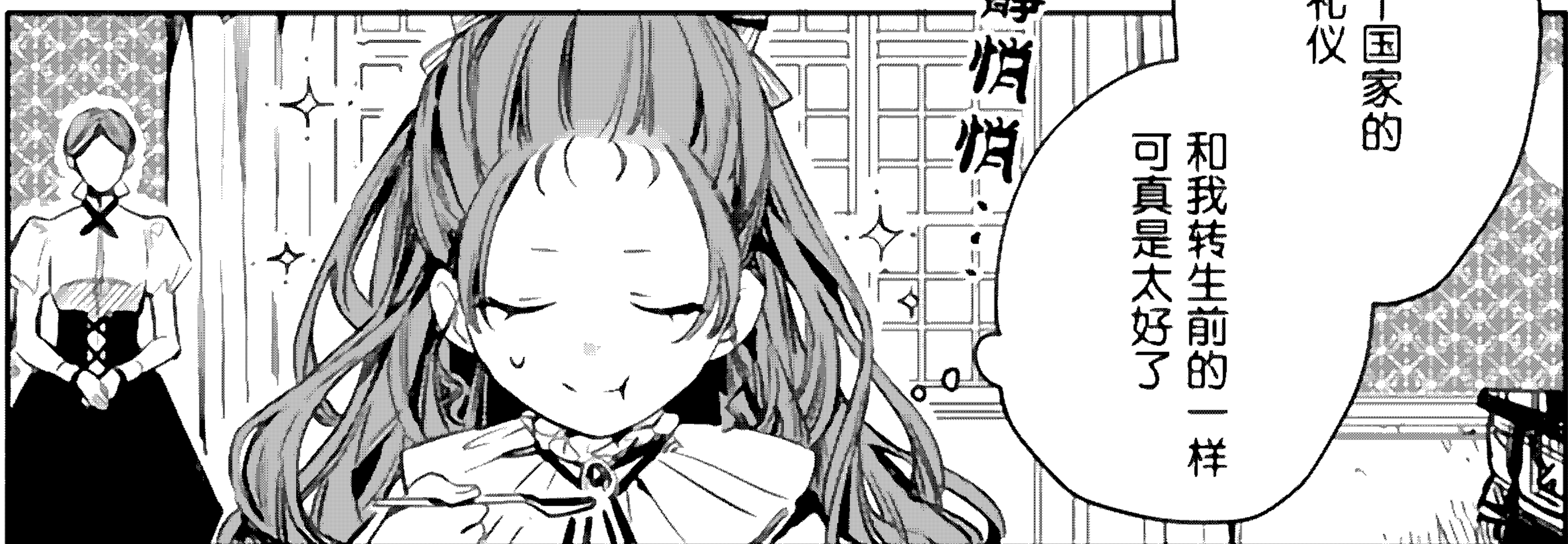
突如前世の記憶を取り戻し、自身がかつてプレイしていた乙女ゲームの悪役令嬢に転生していたことに気づいたサマラ。しかも同時に、このままではどのルートでも16歳で必ず死ぬ運命だということも思い出してしまう！破壊エンド回避のため、サマラは世界最強の魔法使いである父・ディーを味方につけようと思いついて——！



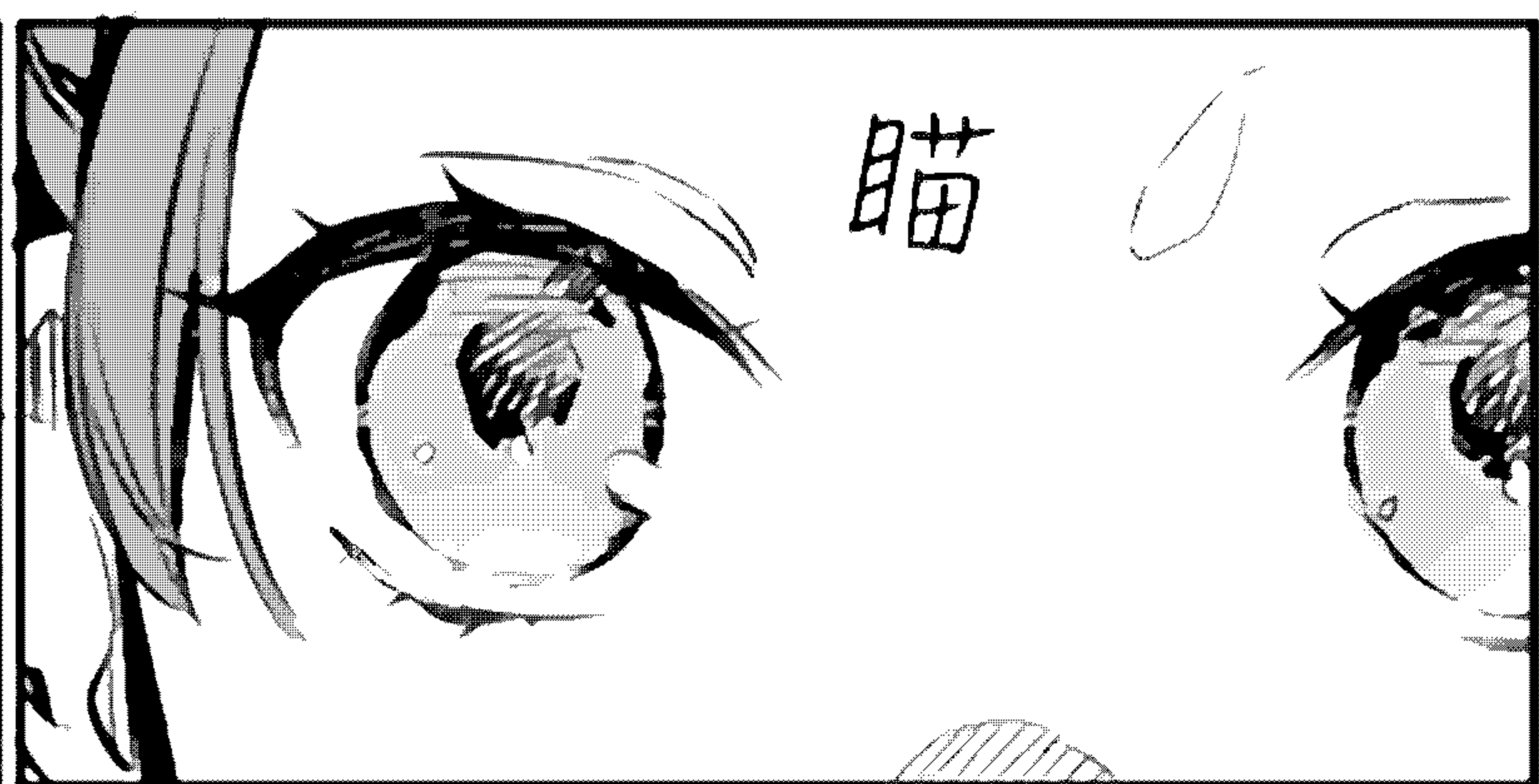
…这个国家的
餐桌礼仪

和我转生前的一
样
可真是太好了

静悄悄…



父亲大人
这可真是
美味呀！



瞄





我最喜欢炖菜了

父亲大人
你喜欢
吃什么呢？



我对食物
没有偏好

面对小孩子
竟然做出了
如此冷淡的
回答！



……萨玛拉的性格
会变得这么坏

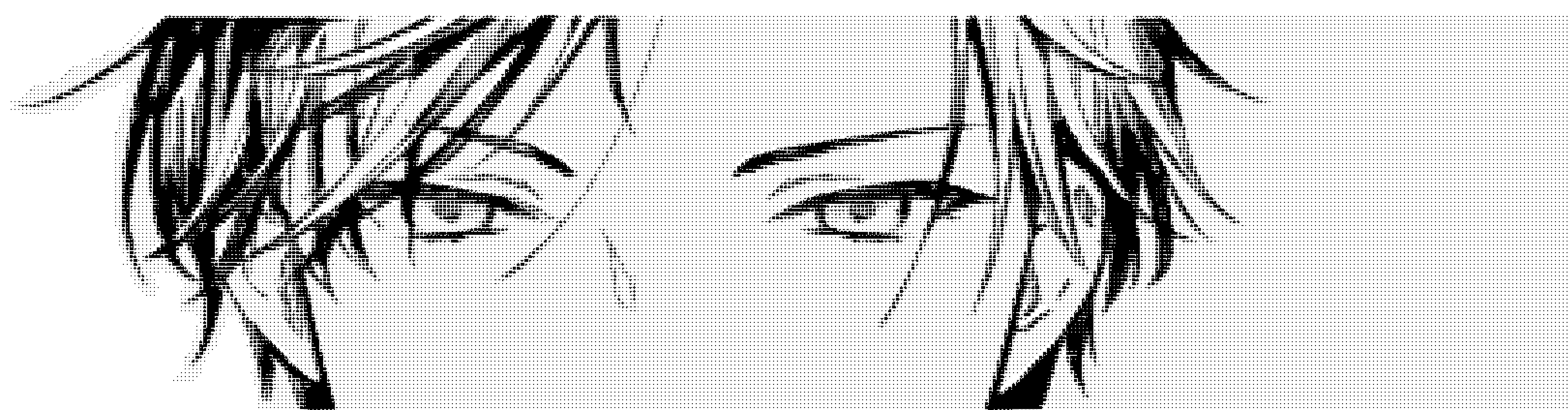
果然迪也有
很大部分的
责任啊……

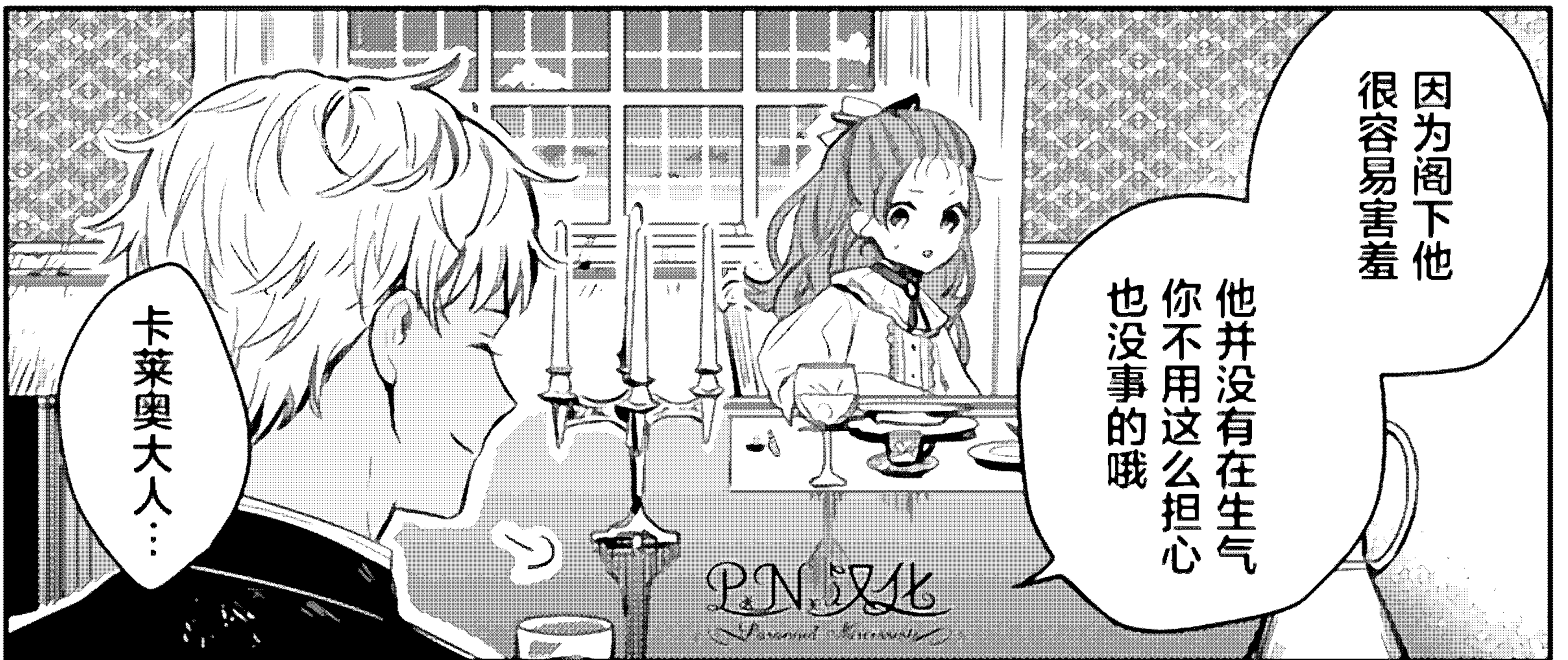
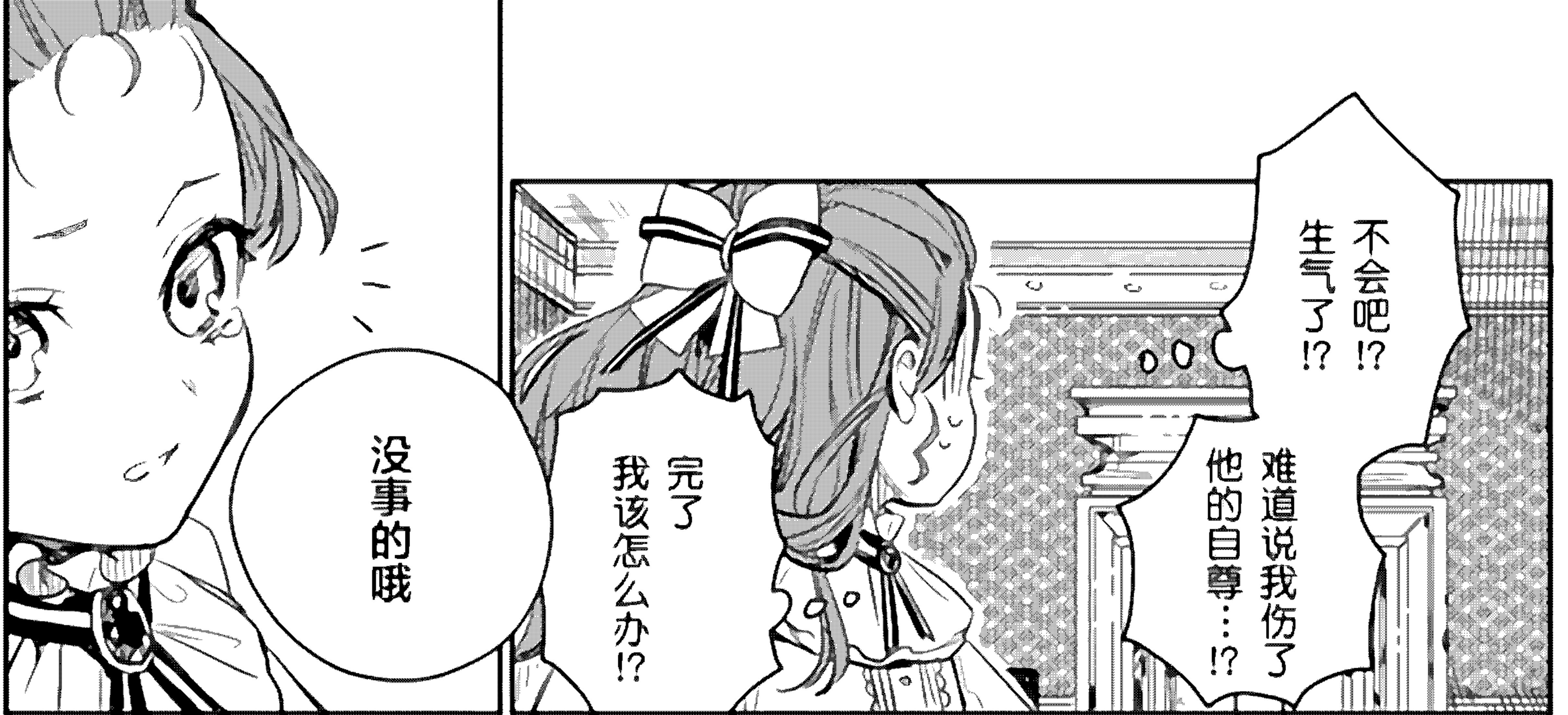
父亲大人
好厉害呀！

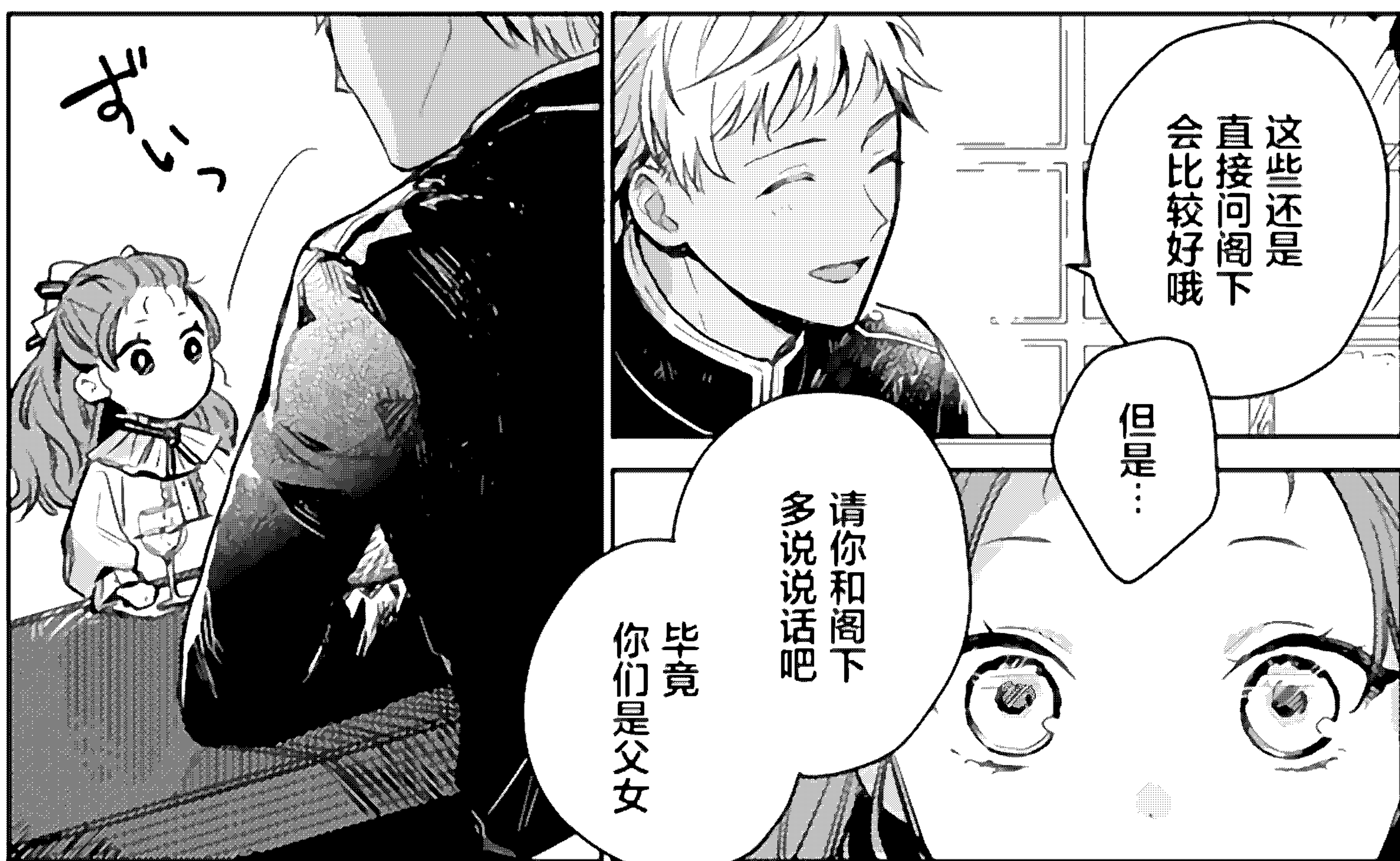
我无论如何
都没办法习惯
鳗鱼冻的味道

我要努力向
父亲大人学习











閣下也一定

想和
萨玛拉大人
说话哦



コク...

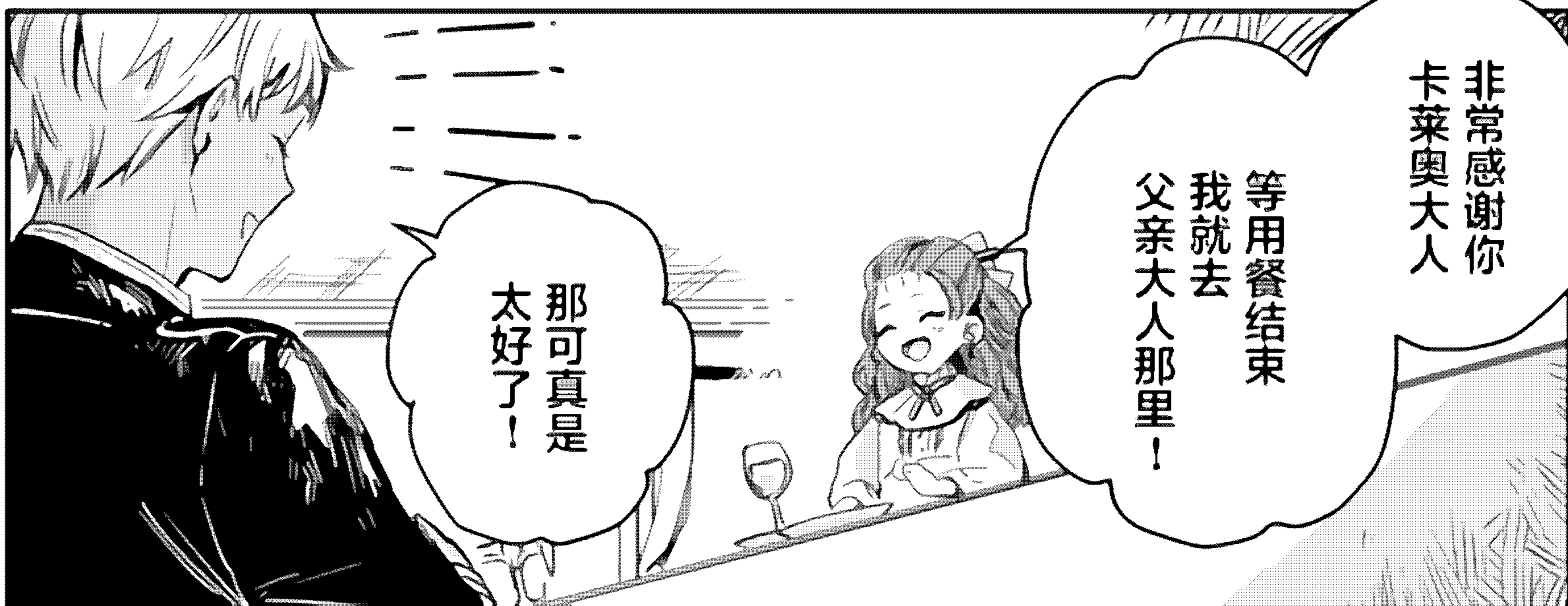


话说!!
真是帅啊!

忍耐!!

你真是太帅了
卡莱奥!!!

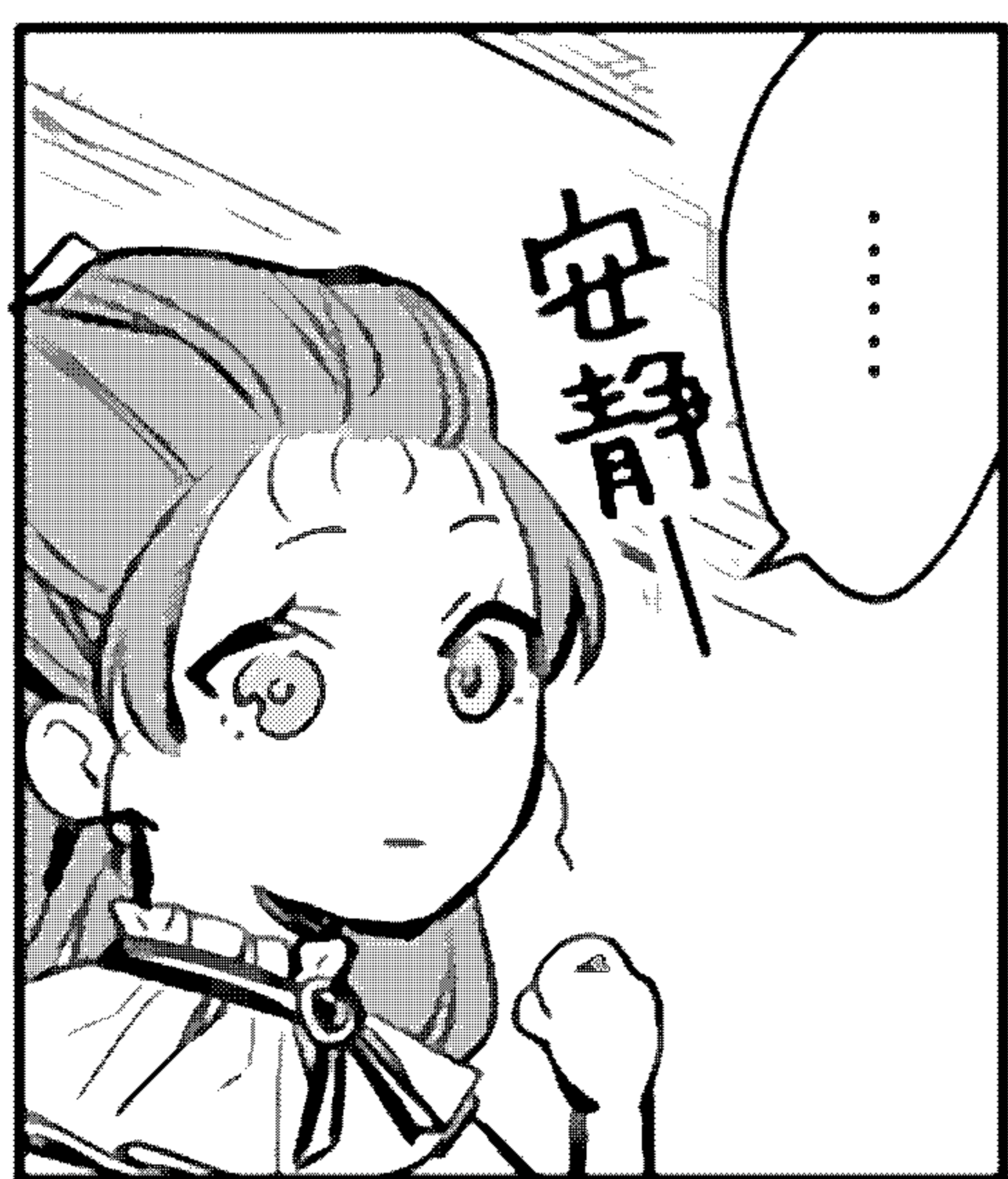
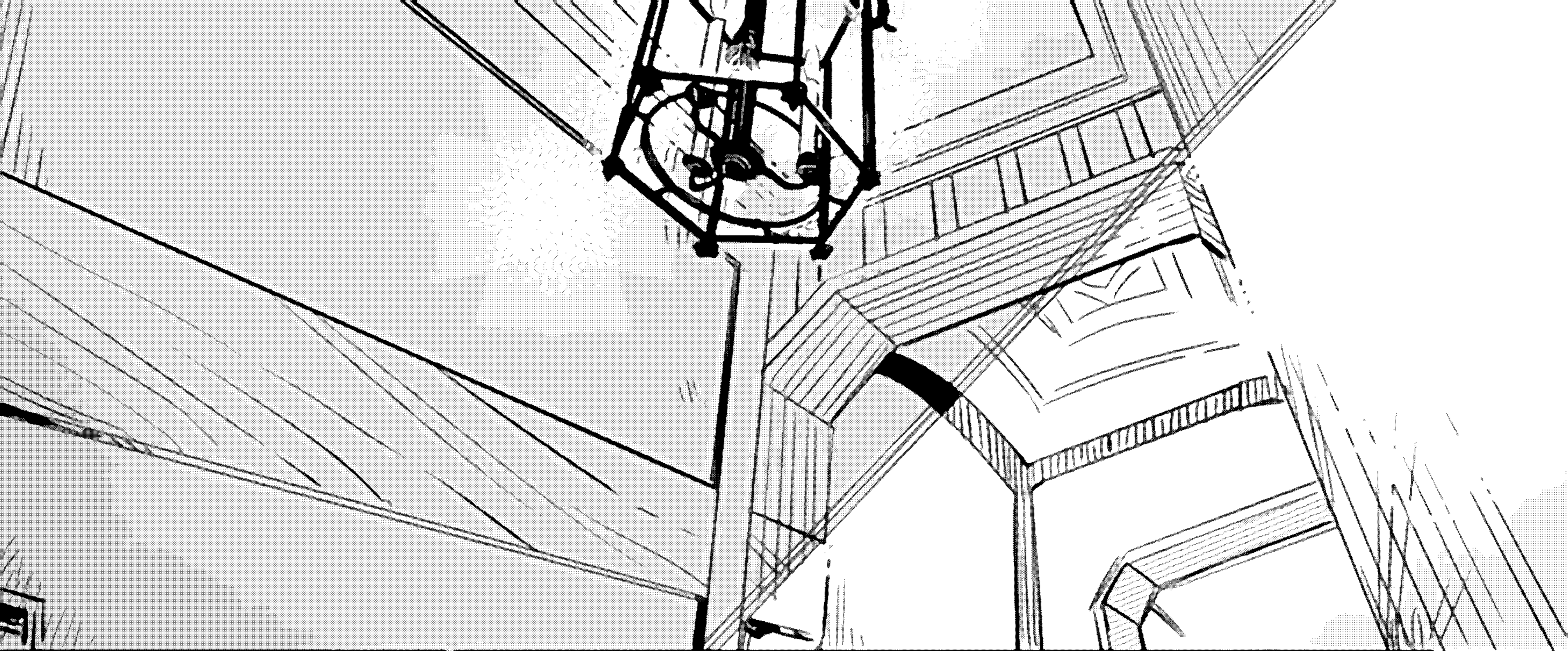
魅力
超群啊~!

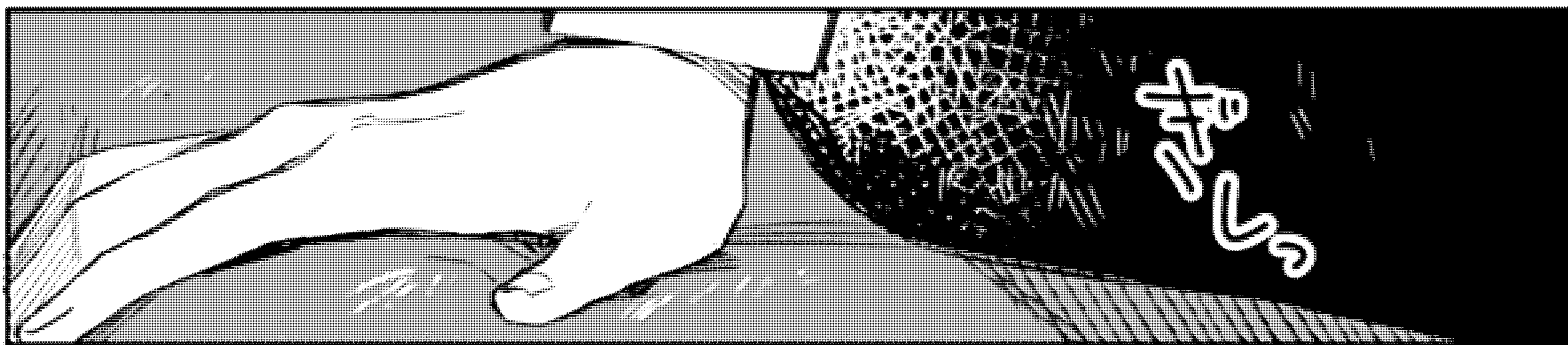
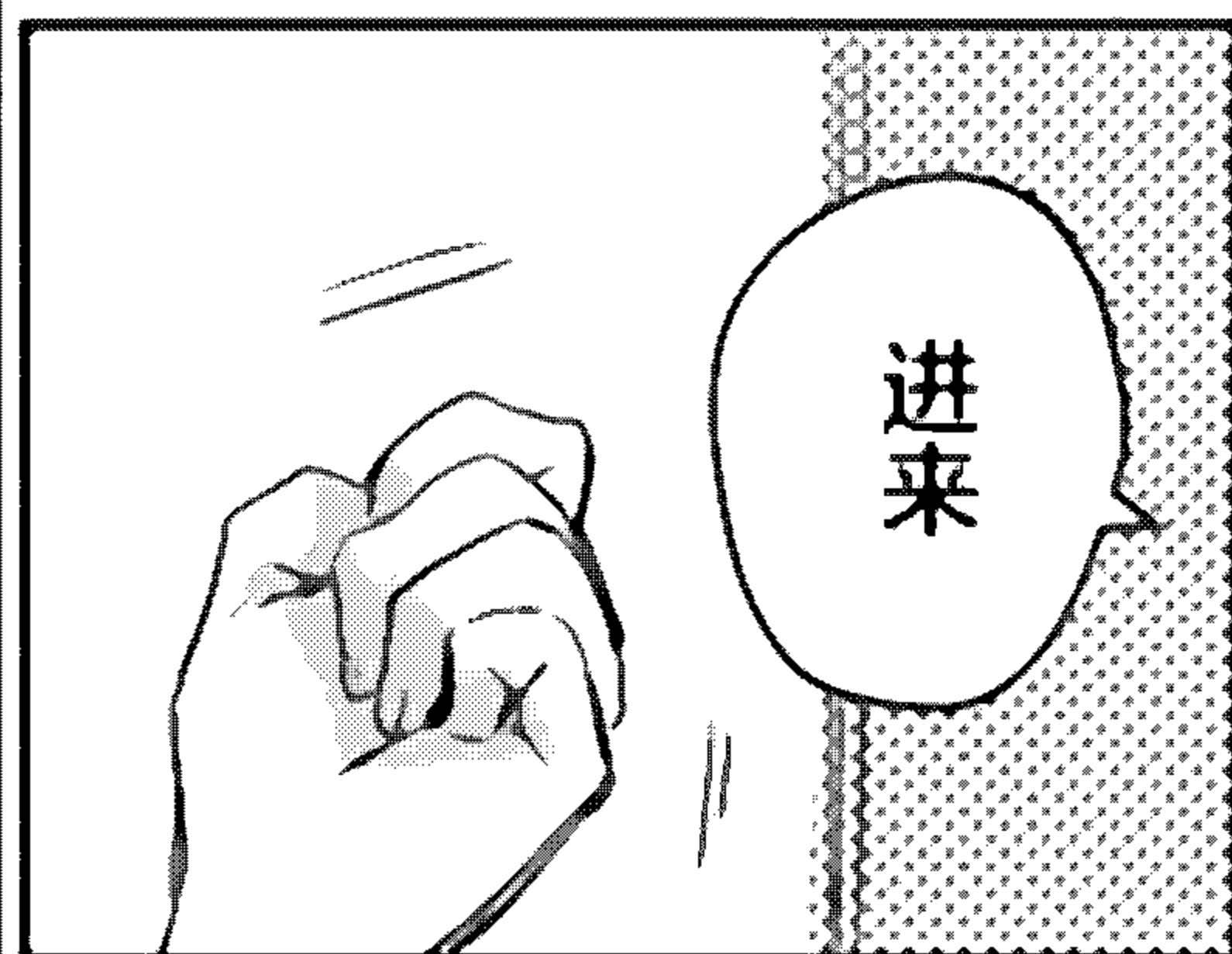
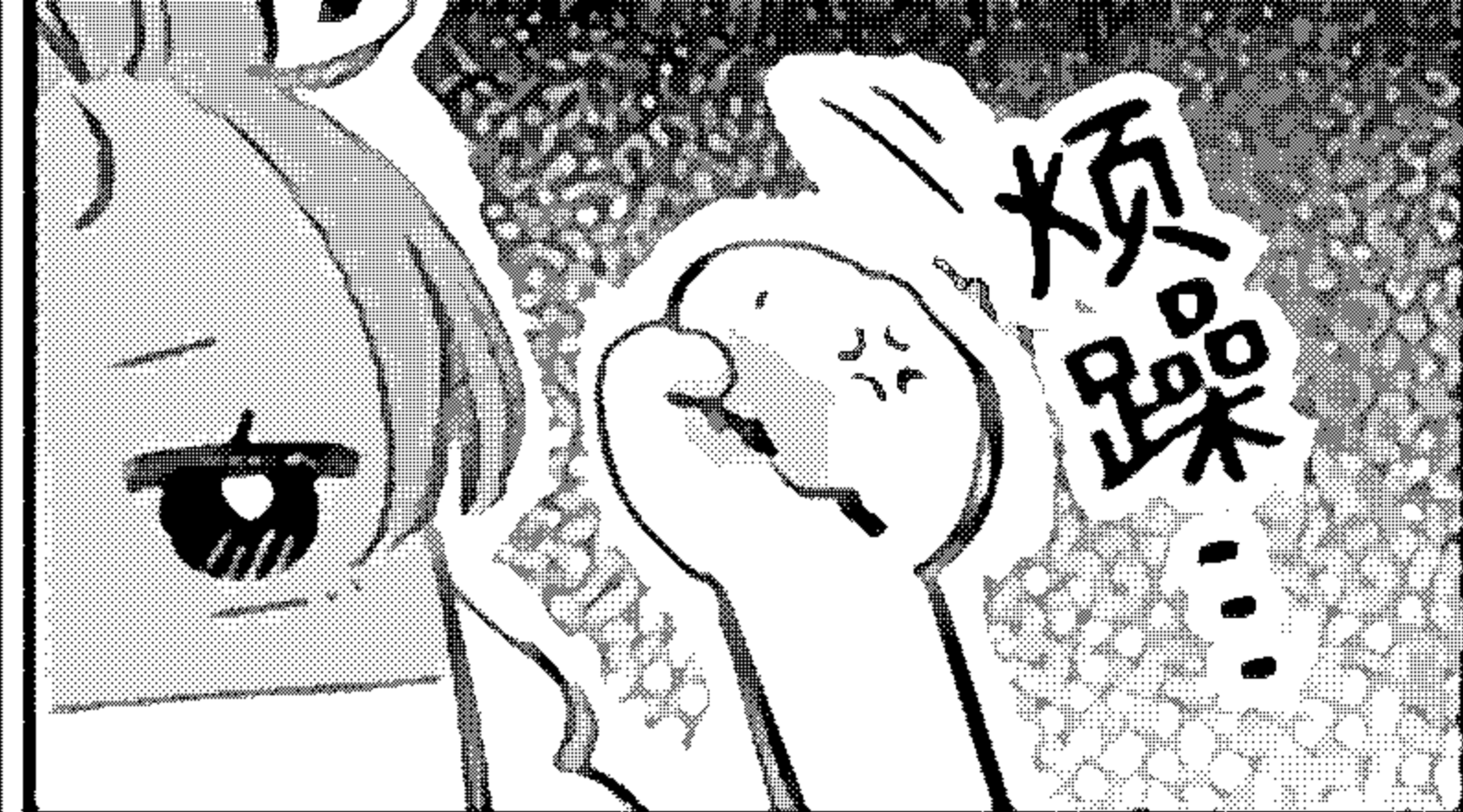


非常感谢你
卡莱奥大人

等用餐结束
我就去
父亲大人那里!

那可真是
太好了!

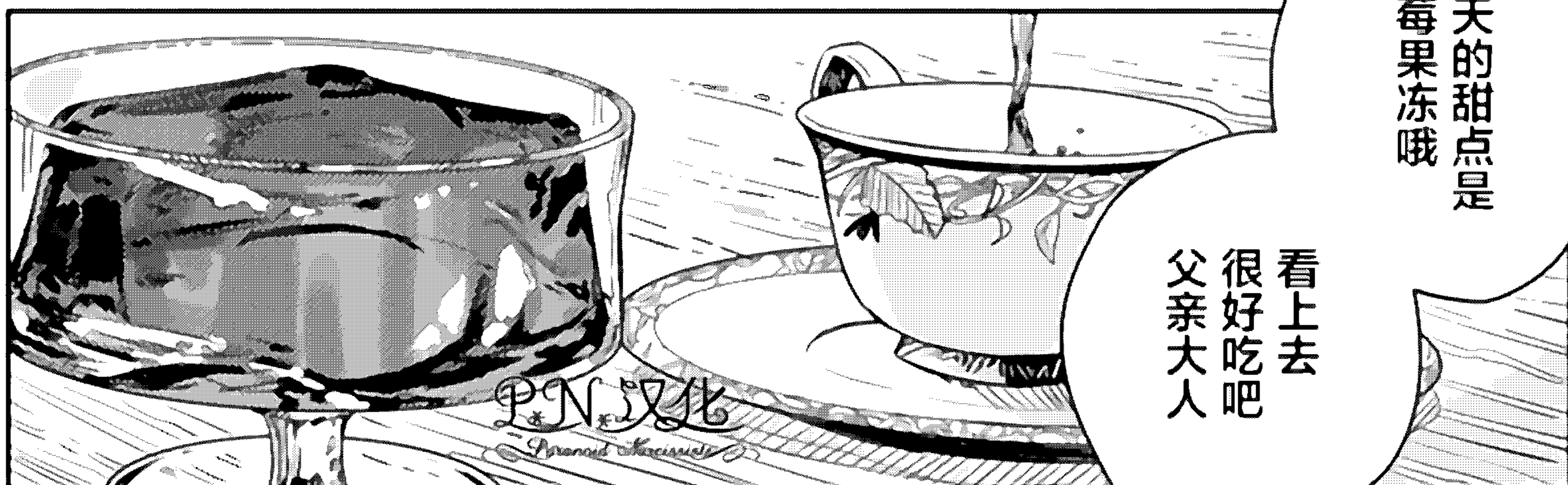






父亲大人没有吃
甜点就离席了

所以我就想着
和父亲大人
一起享用甜点



今天的甜点是
黑莓果冻哦

看上去
很好吃吧
父亲大人



这么说起来
已经快要到
秋分了呢

没有反应……

难道说
迪也讨厌
黑莓吗……!?



……



是吗



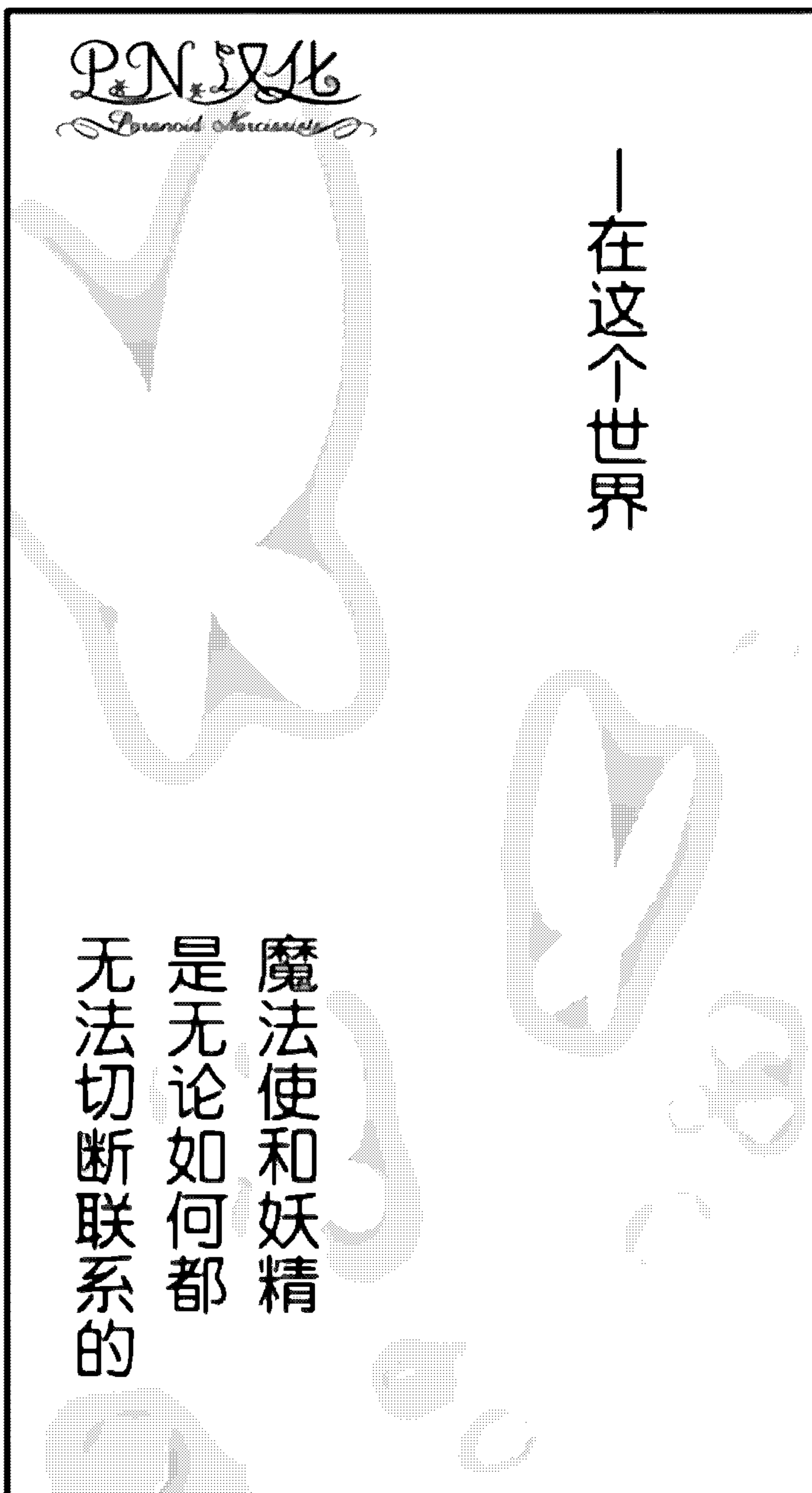
我来这里之前
也为妖精们
供奉了黑莓酒！



好像稍微心情
变好了一点……？

……？

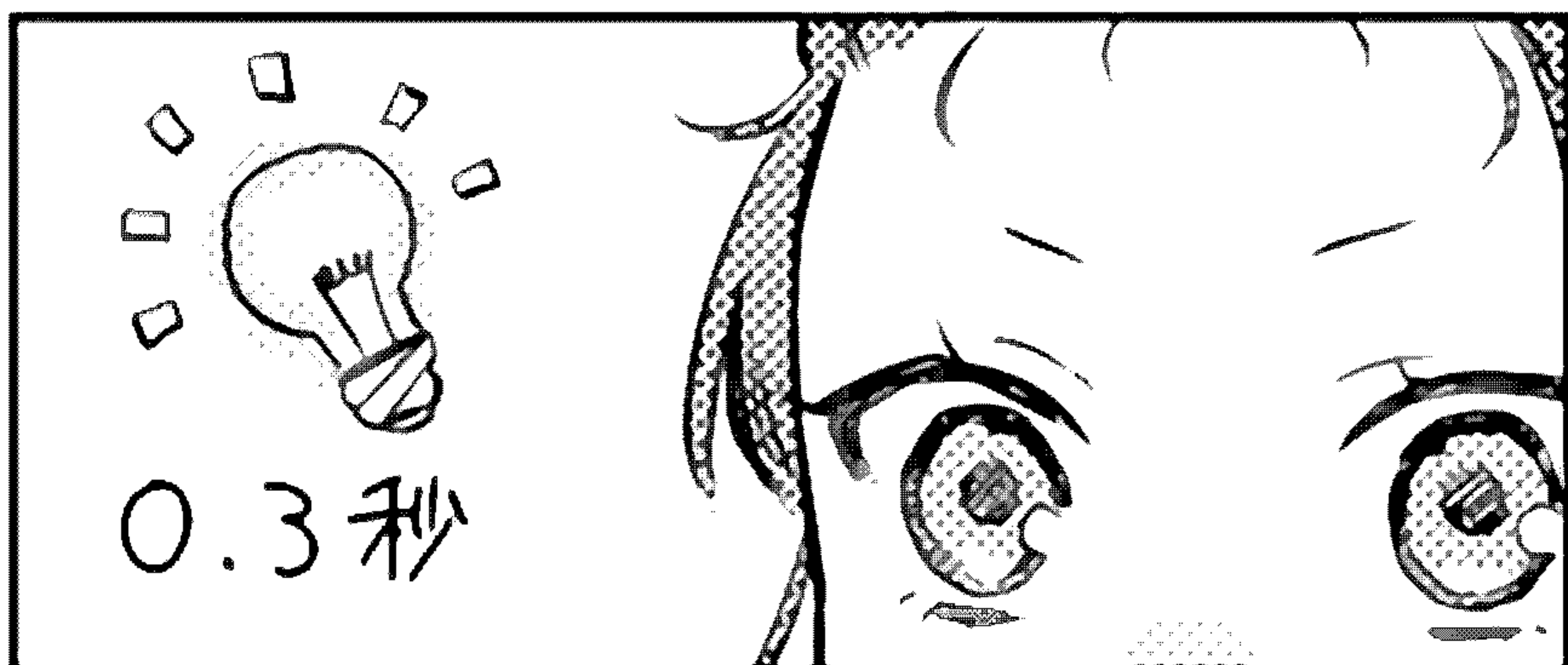
。。



PN 汉化
Paranoid Narcissist

——在这个世界

魔法使和妖精
是无论如何都
无法切断联系的



0.3 秒



原来是
这样啊

他以为我忘记了
对妖精的敬意

只顾着自己
抱着黑莓吃了啊

这是因为

这个世界的魔法
是借由火·水·风·土
四大妖精之力
而发动的

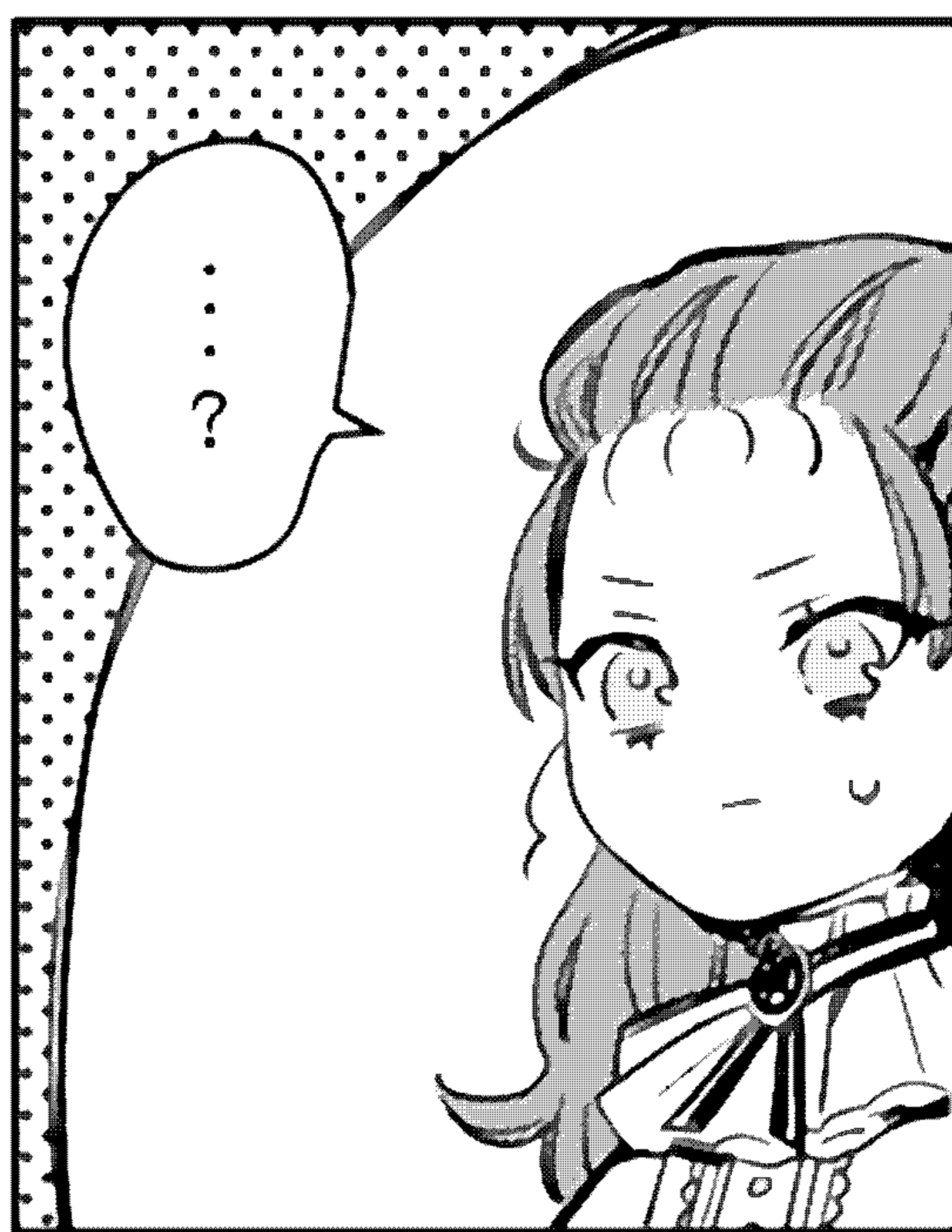
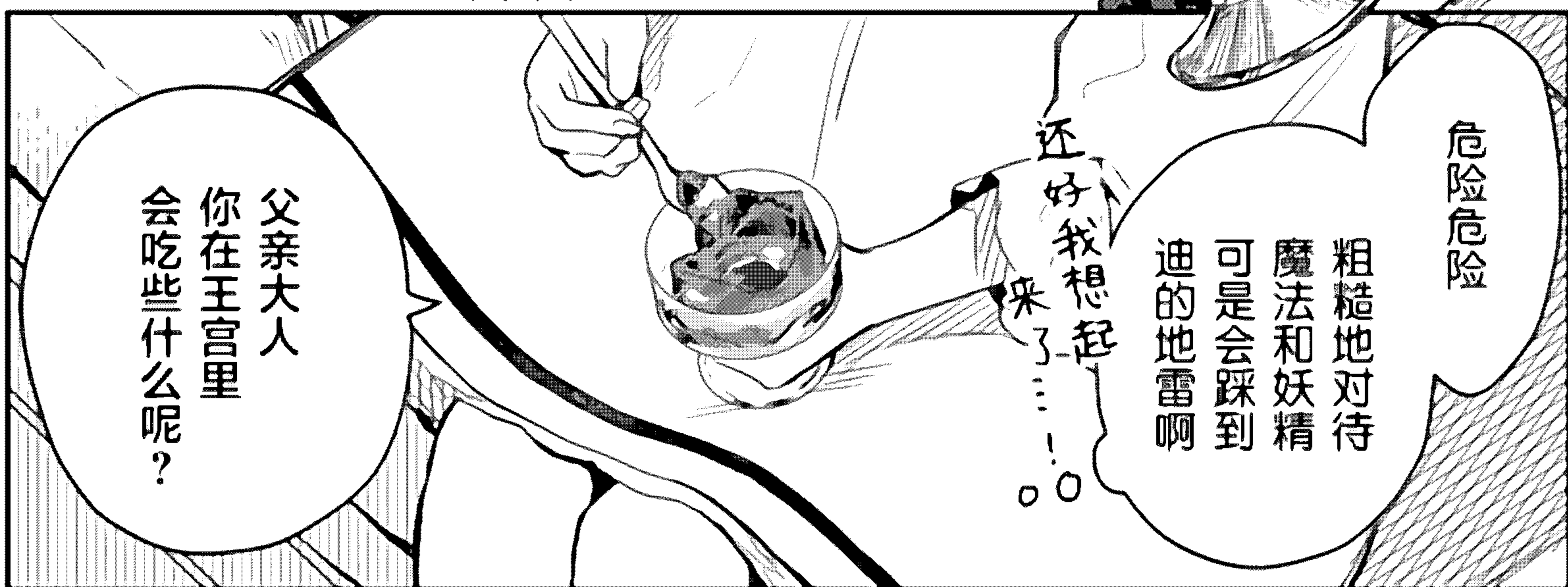
魔力的强弱
显示出
对妖精干涉力
有几何

身为大魔法使的迪
拥有莫大的魔力

当然也就意味着
跟随他的妖精众多

这个房子里的佣人
全部都是迪的
使魔的家事妖精……

然后
黑莓是
妖精们
喜欢的水果



因为
我和父亲大人
是分开生活的

我们分开了
这么久
我有好多想要
知道的事情

哎呀
让小孩子
解释到这种地步
到底是有不懂
人情世故啊！

就算你知道了
也没有益处

毫无意义

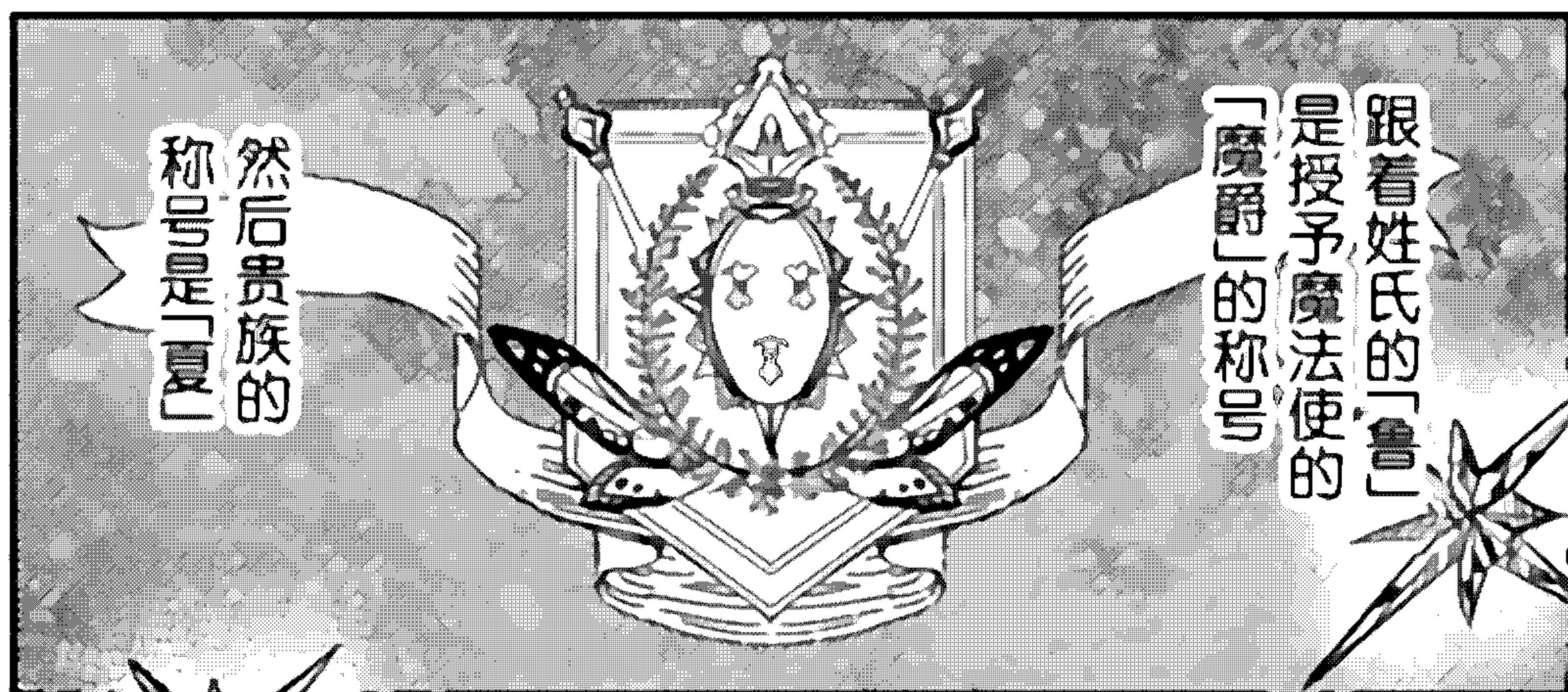
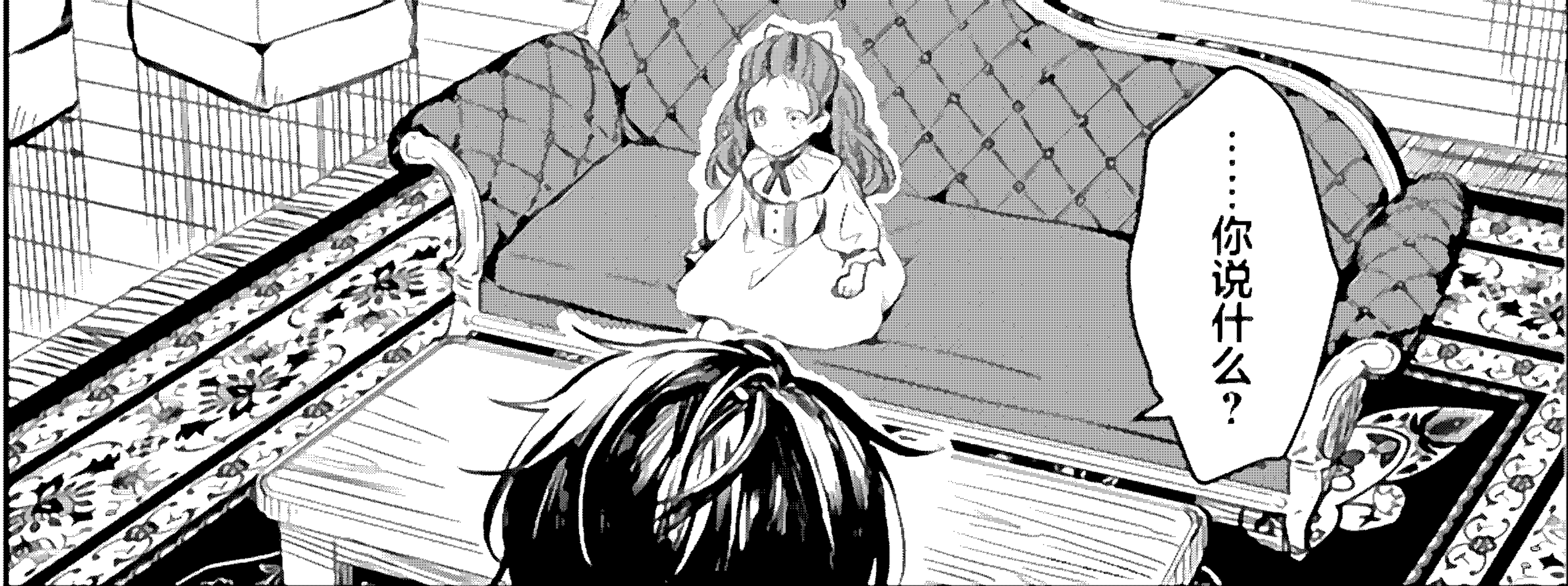
阁下他也
一定也想和
萨玛拉大人
说说话哦

……真是
对不起

你问这些事

因为我将来
也想去王宫的
魔法研究所工作！

那我
换一个
问题
父亲大人你
在王宫里面
做和魔法相关的
什么工作呢？





：但是我听说
你并没有在进行
魔法的学习



正如您所说



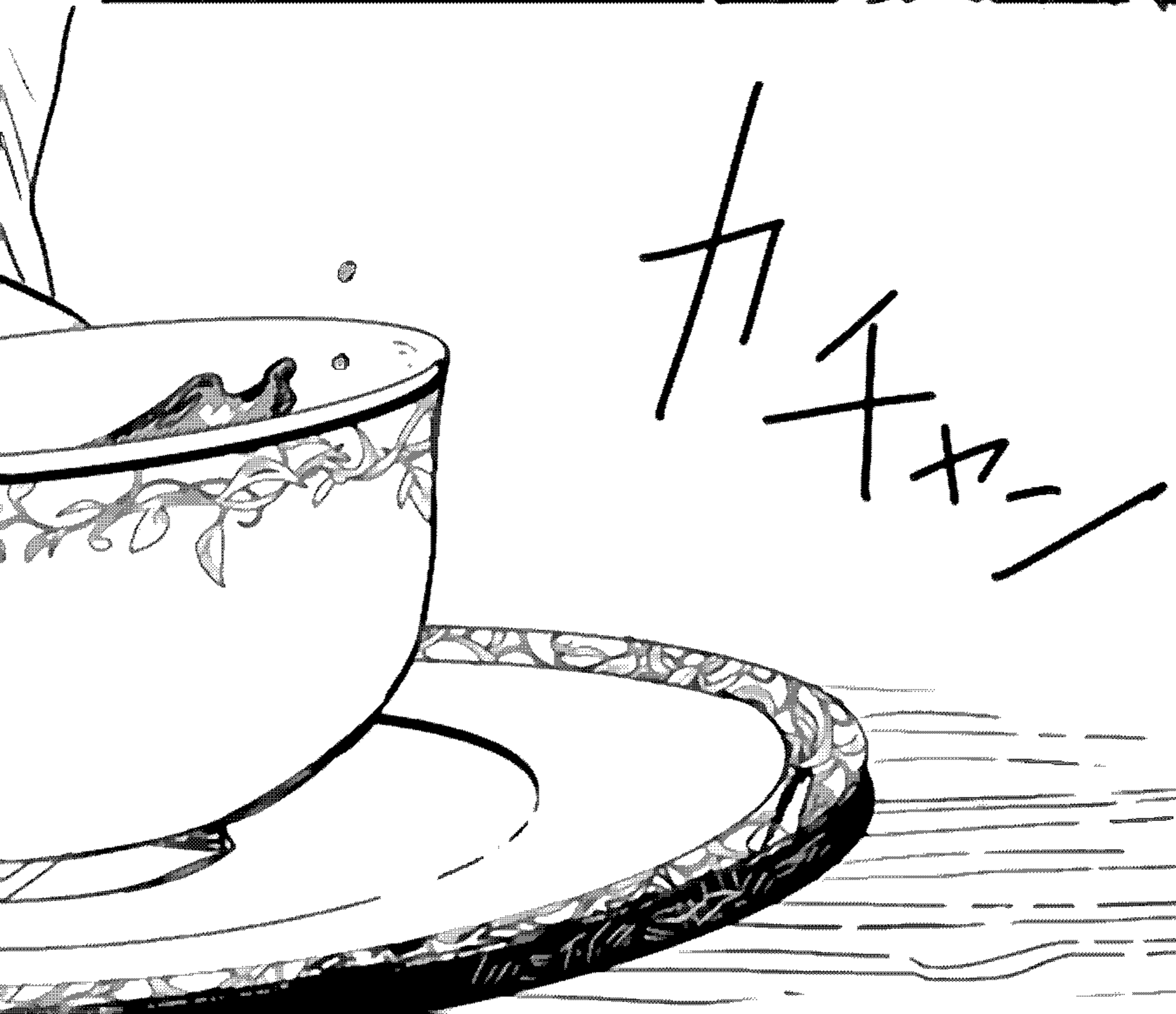
：但是我
今天见到
父亲大人以后
就想到了



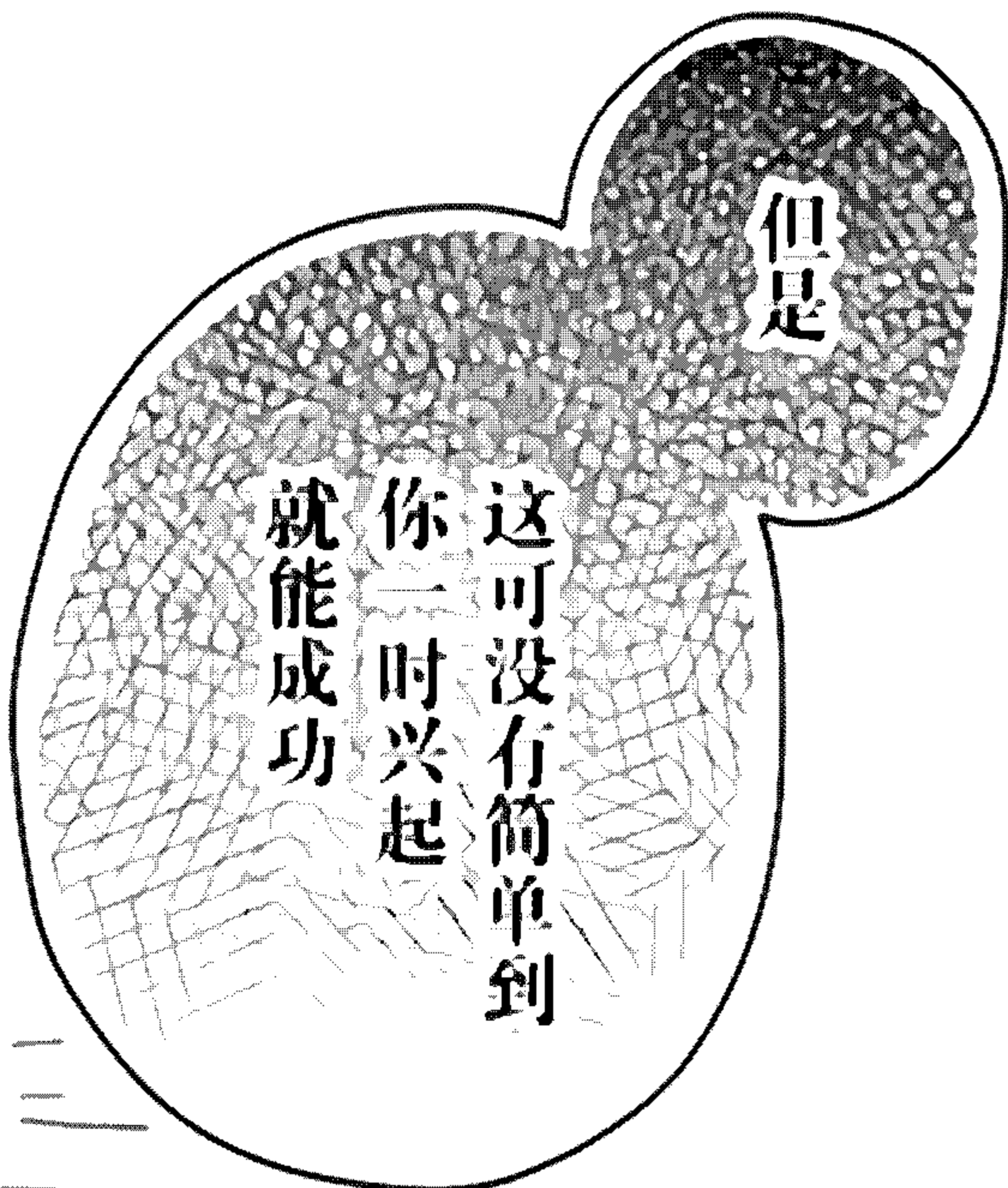
我也想成为
杰出的魔法使



：如果能
成功的话
你就试试看吧

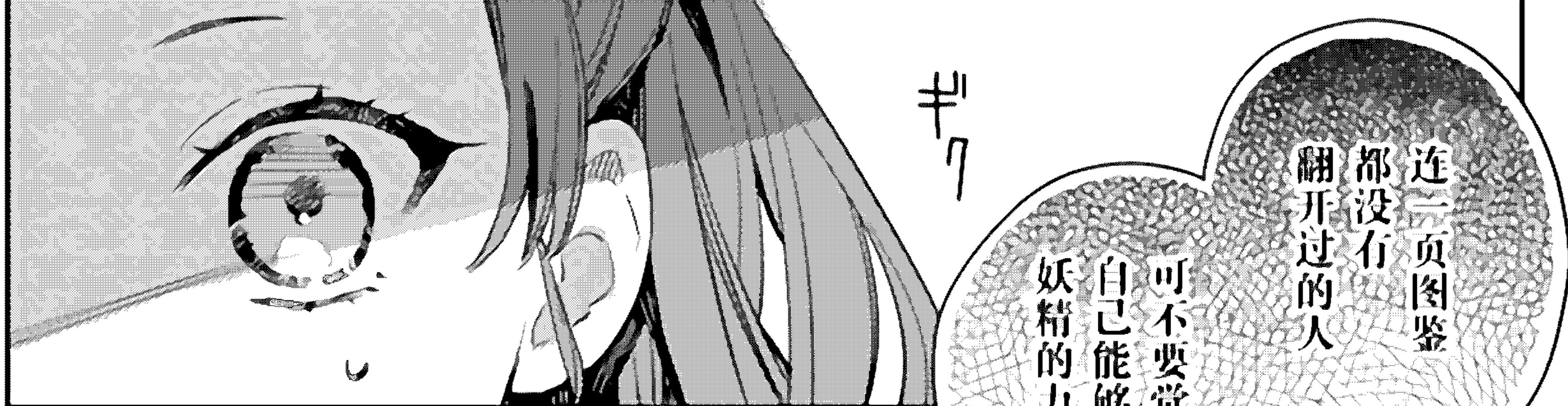


カチャ



但是

这可没有简单到
你一时兴起
就能成功



连一页图鉴
都没有
翻开过的人

可不要觉得
自己能够借用
妖精的力量

キッ



完蛋了……!!

「魔法什么的
很简单就能学会了
所以让我成为魔法使吧!
我是刚刚才想到的!」

他是不是觉得
我是这样想的

…好的

我会注意的!

P.N. 汉化
Dramatic Illustration



所以那个…

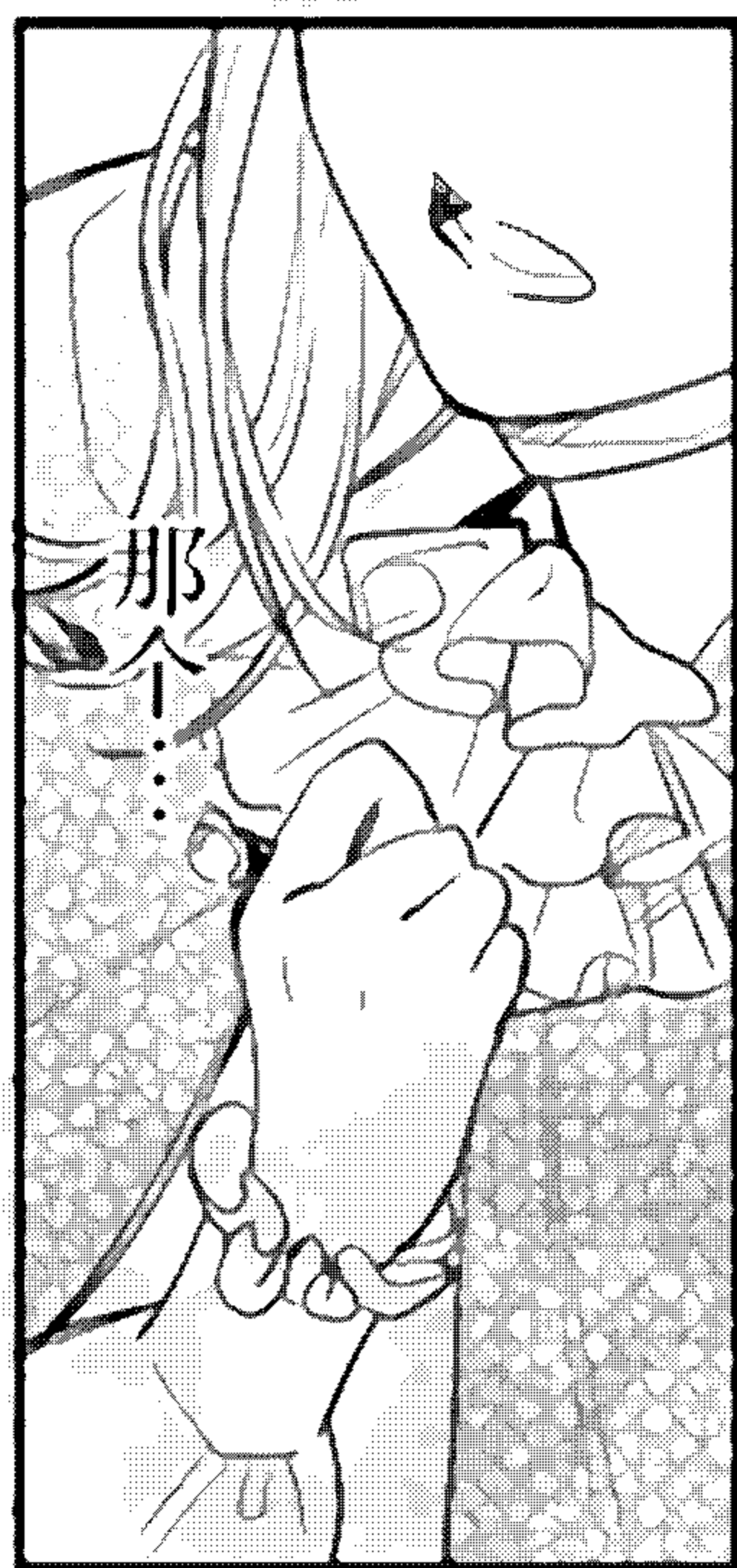
我想要
拜托你
一件事

留在这里
的期间

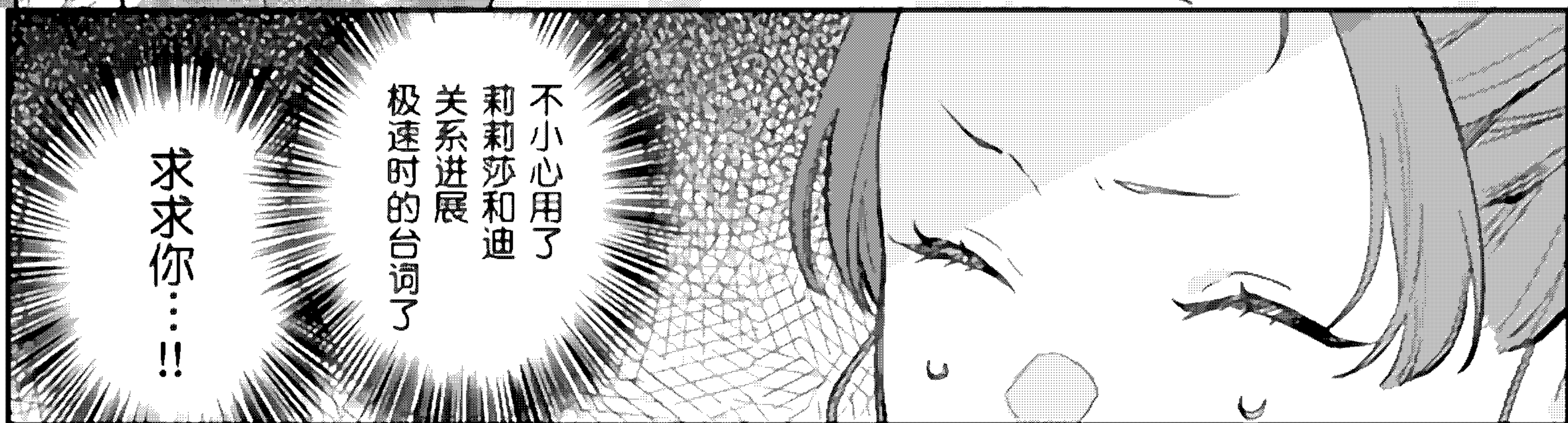
不能请你
指导我
魔法启蒙呢?



能不能请你
指导我
魔法启蒙呢？



那个……

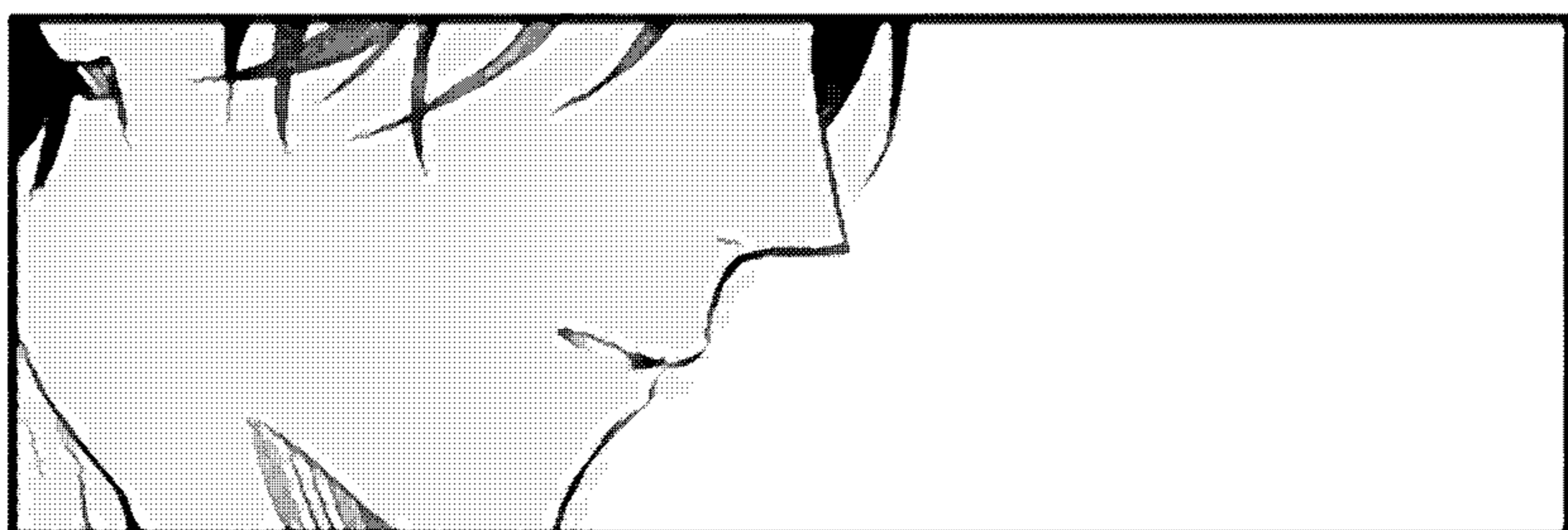


不小心用了
莉莉莎和迪
关系进展
极速时的台词了

求求你……！！



……你没有听
管家说吗



我拒绝



我明天就要
出发回王都了

哈啊!?

!!

はっ

我……
我还以为
你会悠闲地
待几天

所以我
有点吃惊……

す……

有点寂寞……

已经不行了

这样下去的话
迪的攻略
肯定已经没有
希望了……

萨玛拉

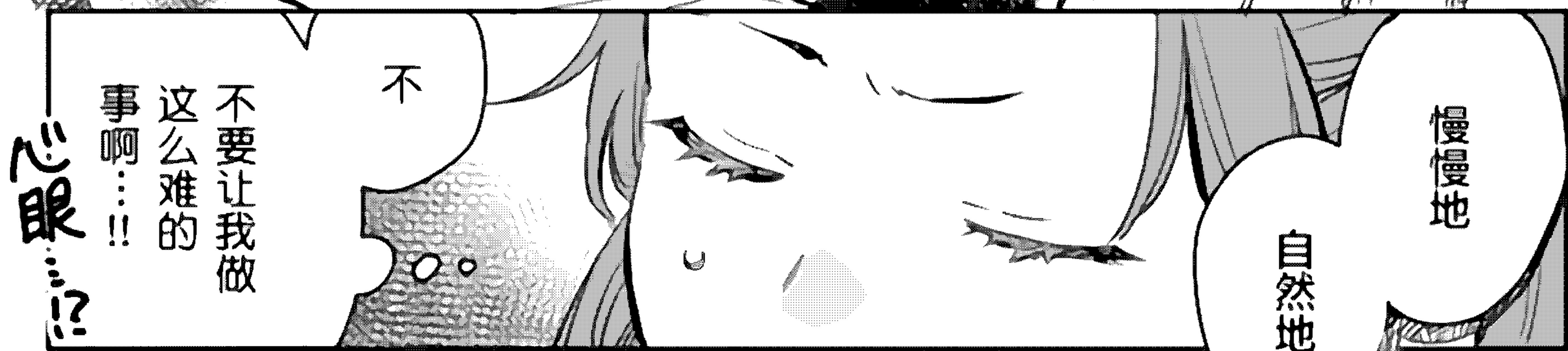
把眼睛闭上

?

好的……

ぽん

ぽん
ぽん



这是……

——这就是

妖精们居住的
常世的景色

没有魔力的人
是无法看见的

魔法使就是
能够连结
常世和现世的人

不要忘了
这个景色

不论何时
妖精总是
在你的身边

BN 汉化
Paranoid Accuracy

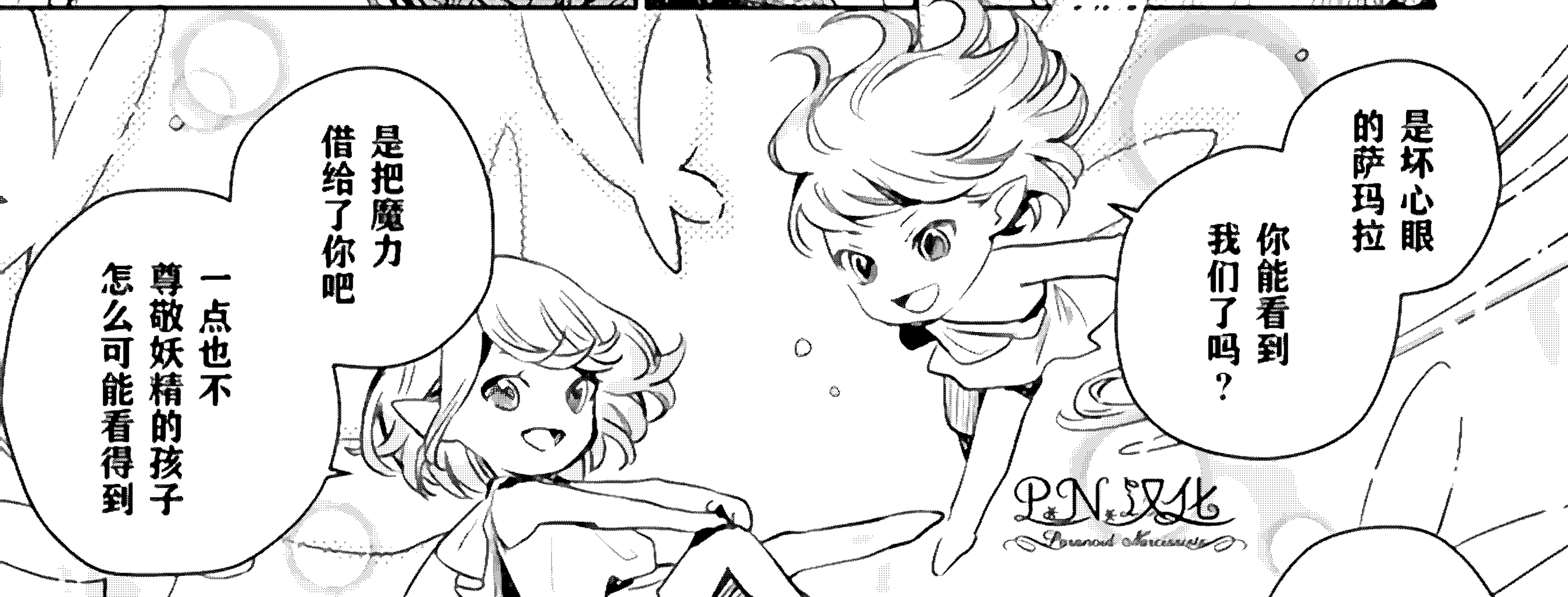


知道这一点
就是迈向
魔法使的第一步

…这就是

魔法使
所看到的
世界啊

啊



是坏心眼
的萨玛拉

你能看到
我们了吗？

是把魔力
借给了你吧

一点也不
尊敬妖精的孩子
怎么可能看得到

PN 汉化
Sponsored Characters

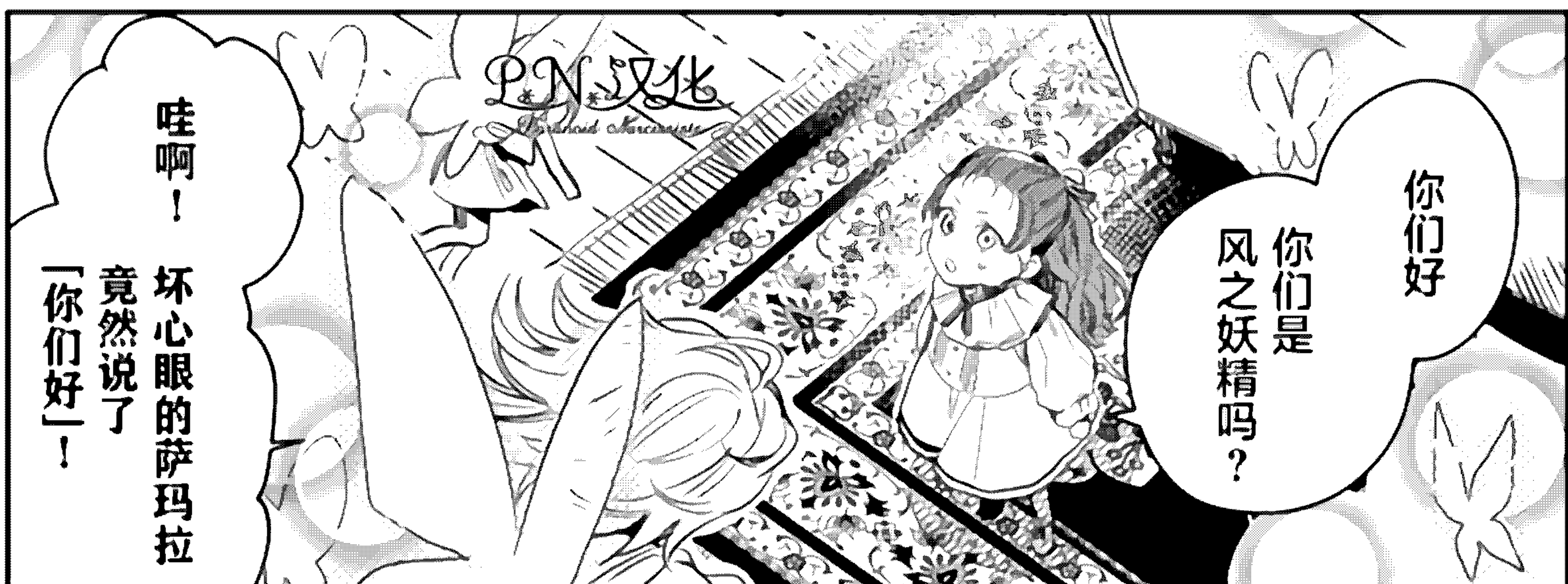


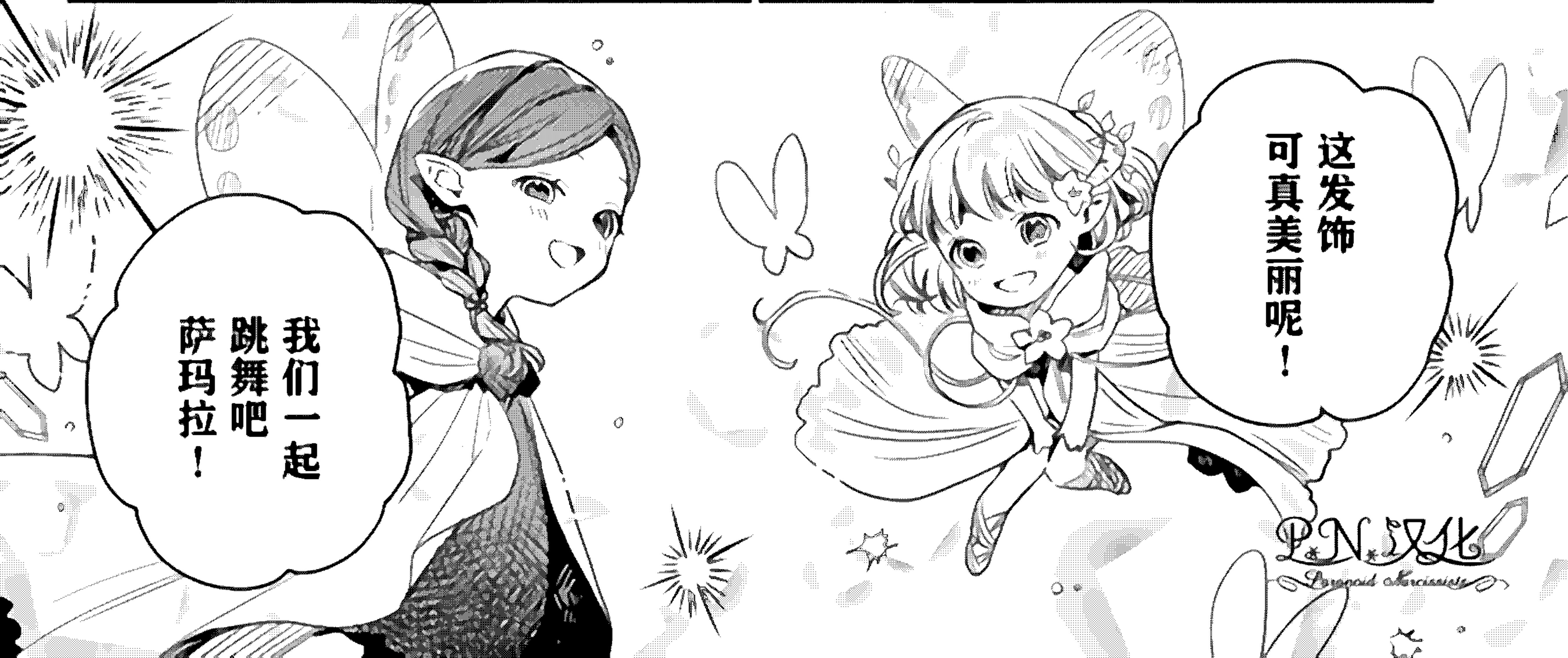
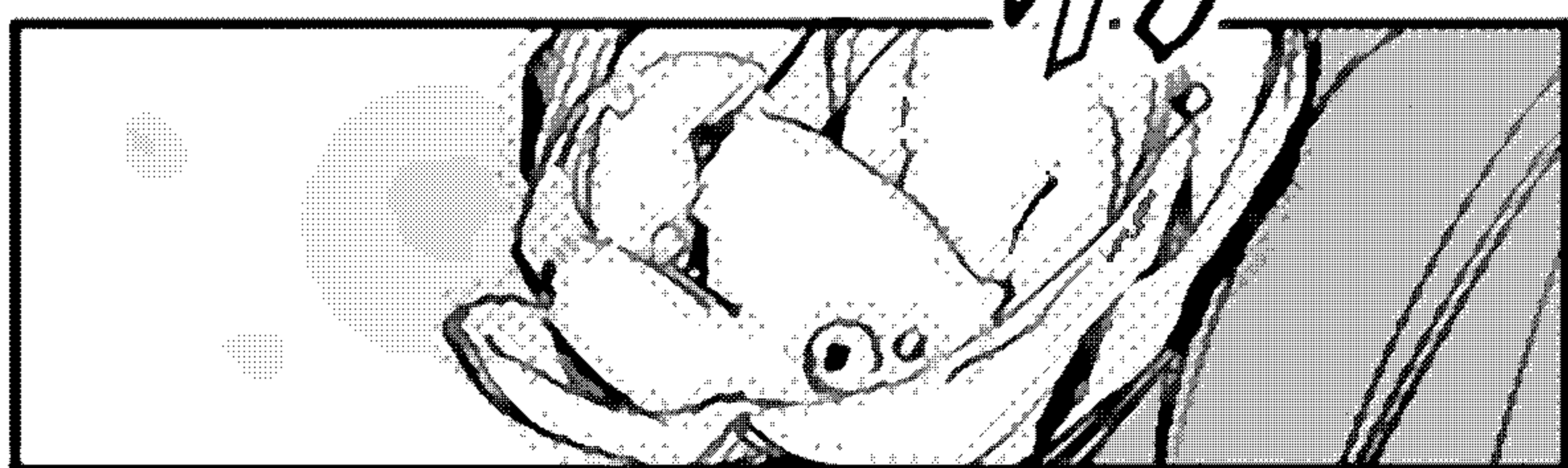
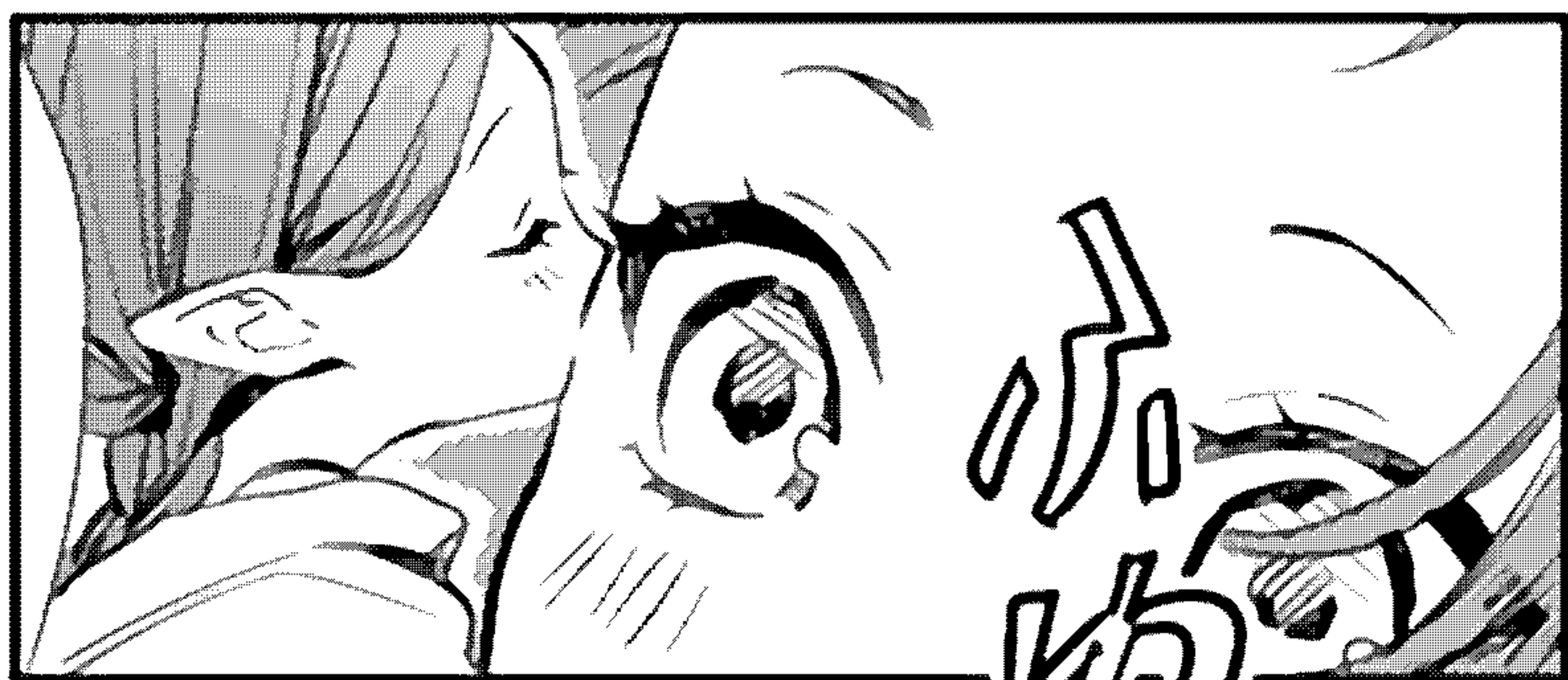
但是今天
她给玛布
供上了酒

还给了
家事妖精
奶油

那只是她
一时兴起啦

因为迪回来了
所以在装
乖孩子呢





今晚是
满月

妖精会变得
想要跳舞！

为什么呢

非常开心

像梦一样……

玩闹过头了

魔力用尽了

……



PN 汉化
Purand Secret



……!!

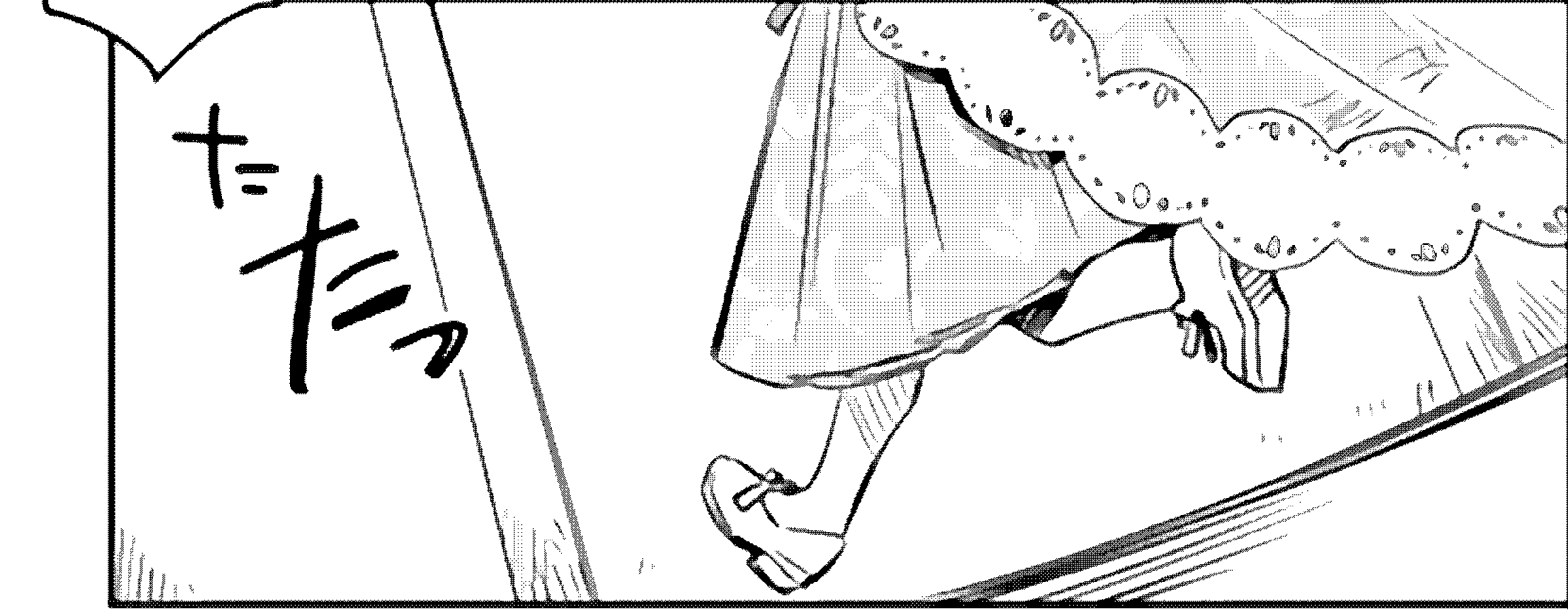
我什么时候
睡着的!?

早上好

昨天小姐你
在客厅睡着了

是老爷把你
送回房间的

父亲大人他!?



我得赶紧
去父亲大人
那里!

快帮我
准备一下!



能和迪
在一起的只有
几个小时了

我要尽全力
把能做的
事做好

而且……

在告别之前
我想感谢他

谢谢他
抱我回床上

谢谢他
教我魔法和
妖精的事

谢谢他
稍微和我
说了一会话

还有

谢谢他
抱着我说了
「我回来了」

——父亲大人！

はあ……

怎么了
这么慌张

那个……

キリッ

那个
父亲大人

昨天和
父亲大人一起
我过得非常开心

父亲大人
第一次抱了我
我很高兴

能见到妖精
我也很高兴

父亲大人

还要再回到
萨玛拉这里哦

所以
我想说一声
谢谢你……

我会给你写信的
也要给我回信哦

PN汉化

Translated by PN



PN汉化
Paranoid Excelsior



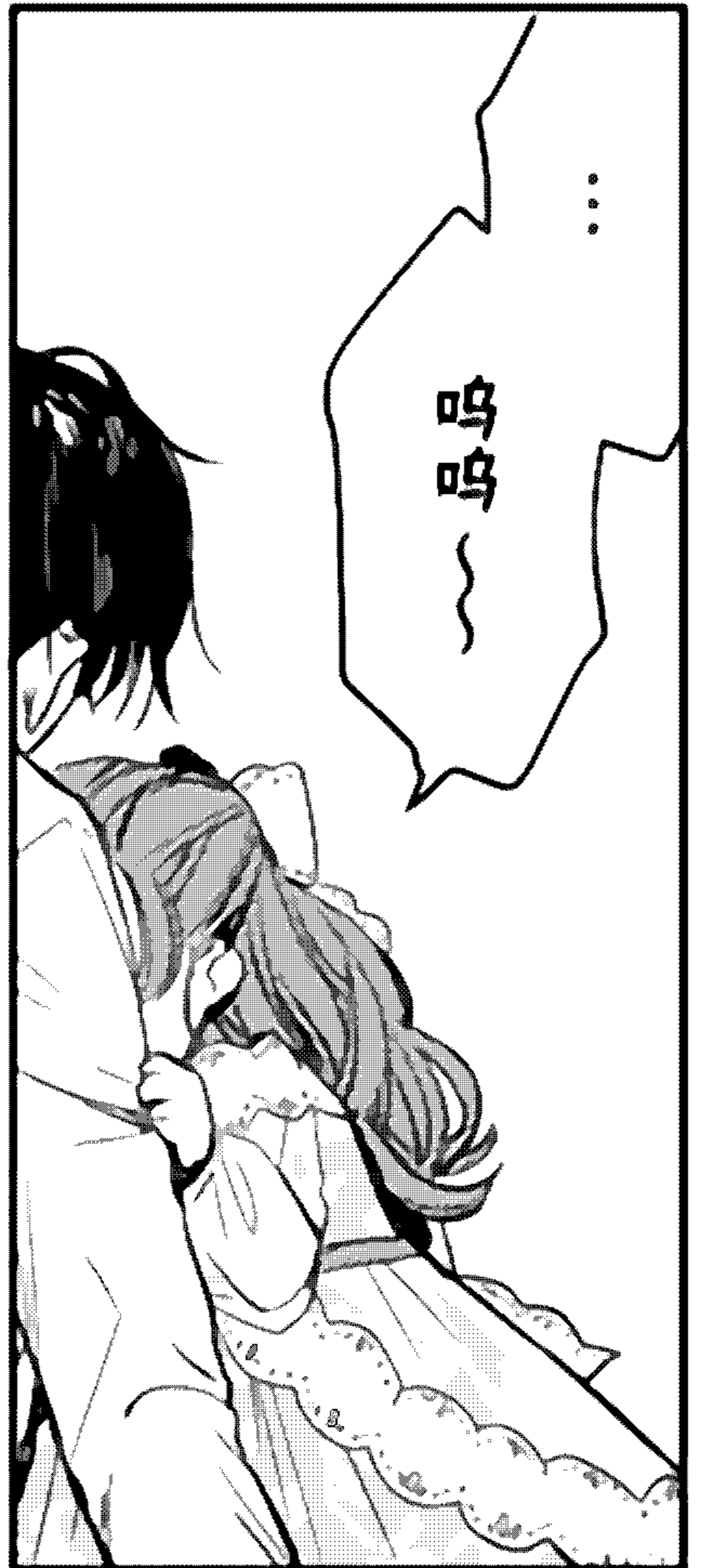
不要忘了
萨玛拉……



ぽん

…你可
真会哭

昨天
也哭了吧



呜呜…



阁下
被爱着呢

果然父女
就该是这样

你好吵
闭嘴



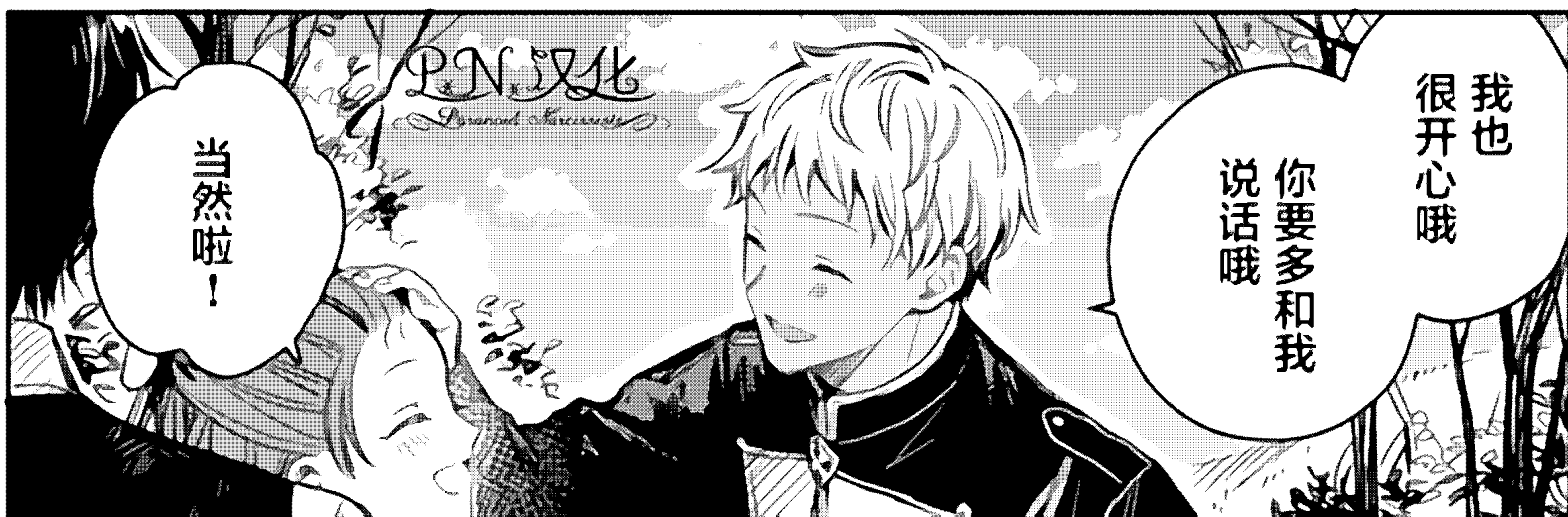
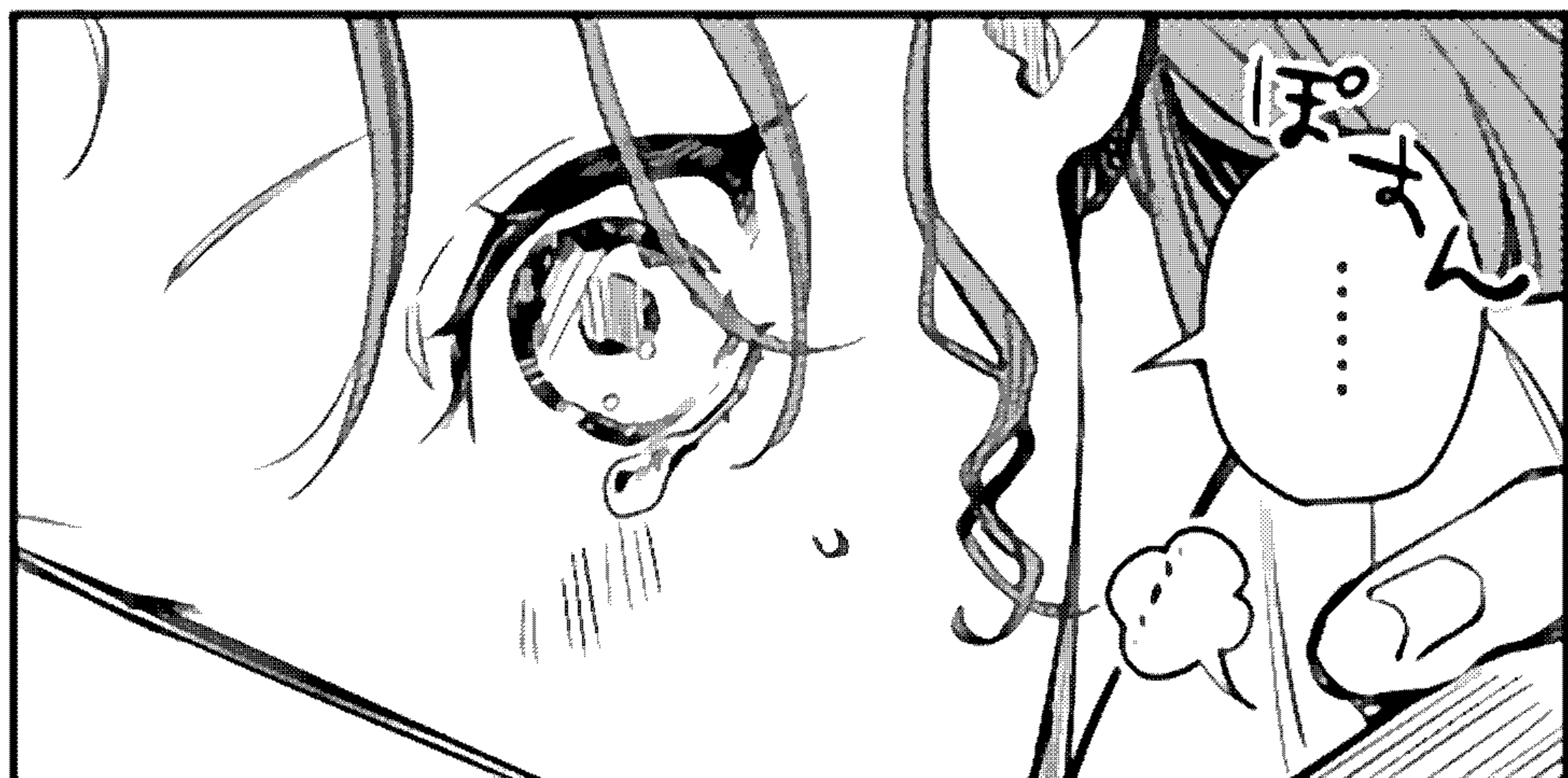
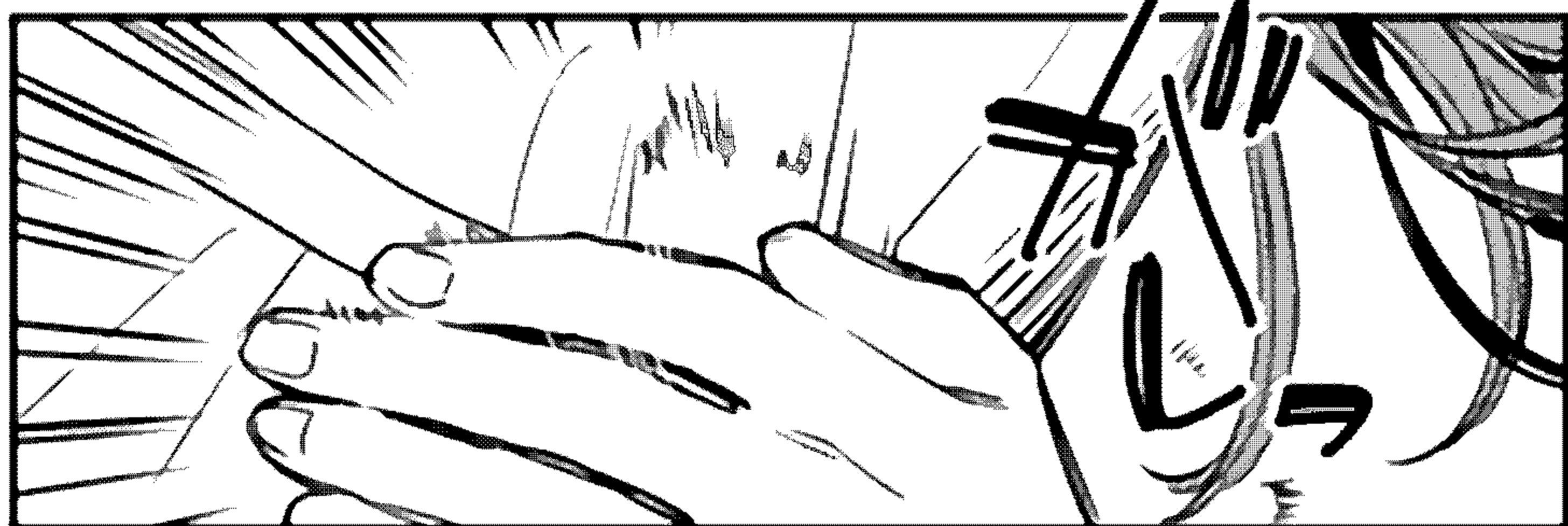
…一个月？
…真的？

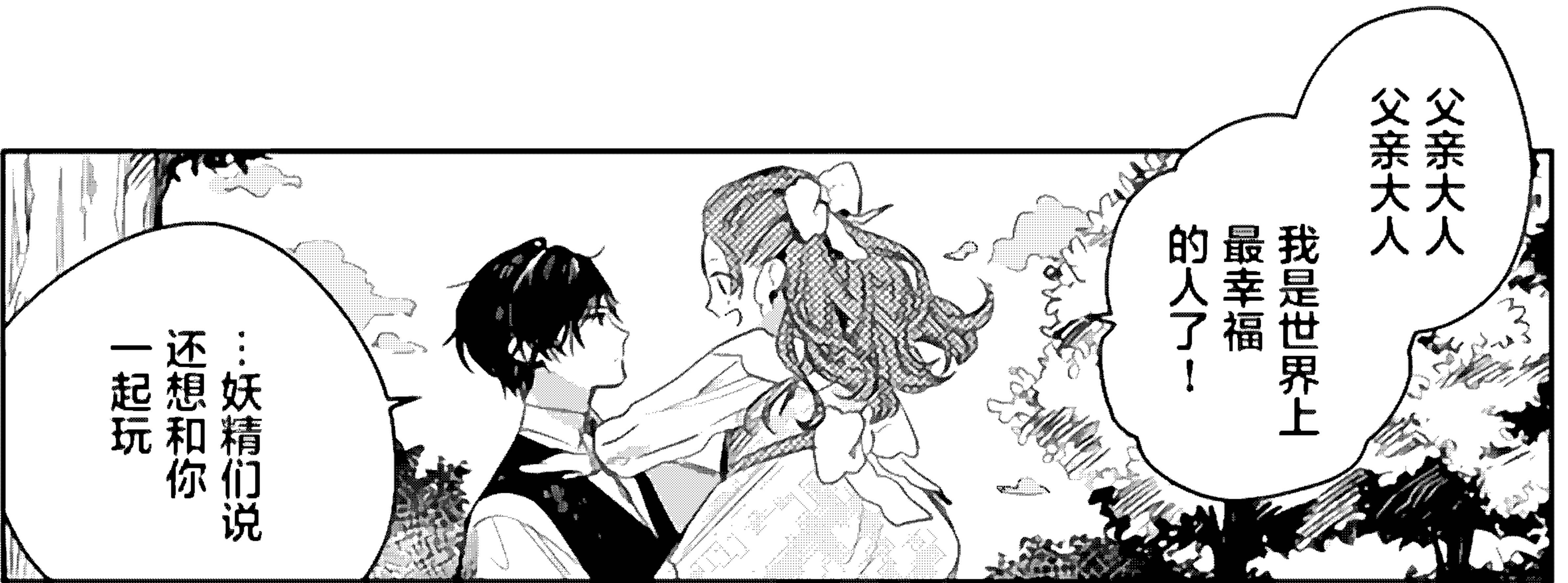
我不会
说谎的



…今天
不会出发

我会在这里
留一个月

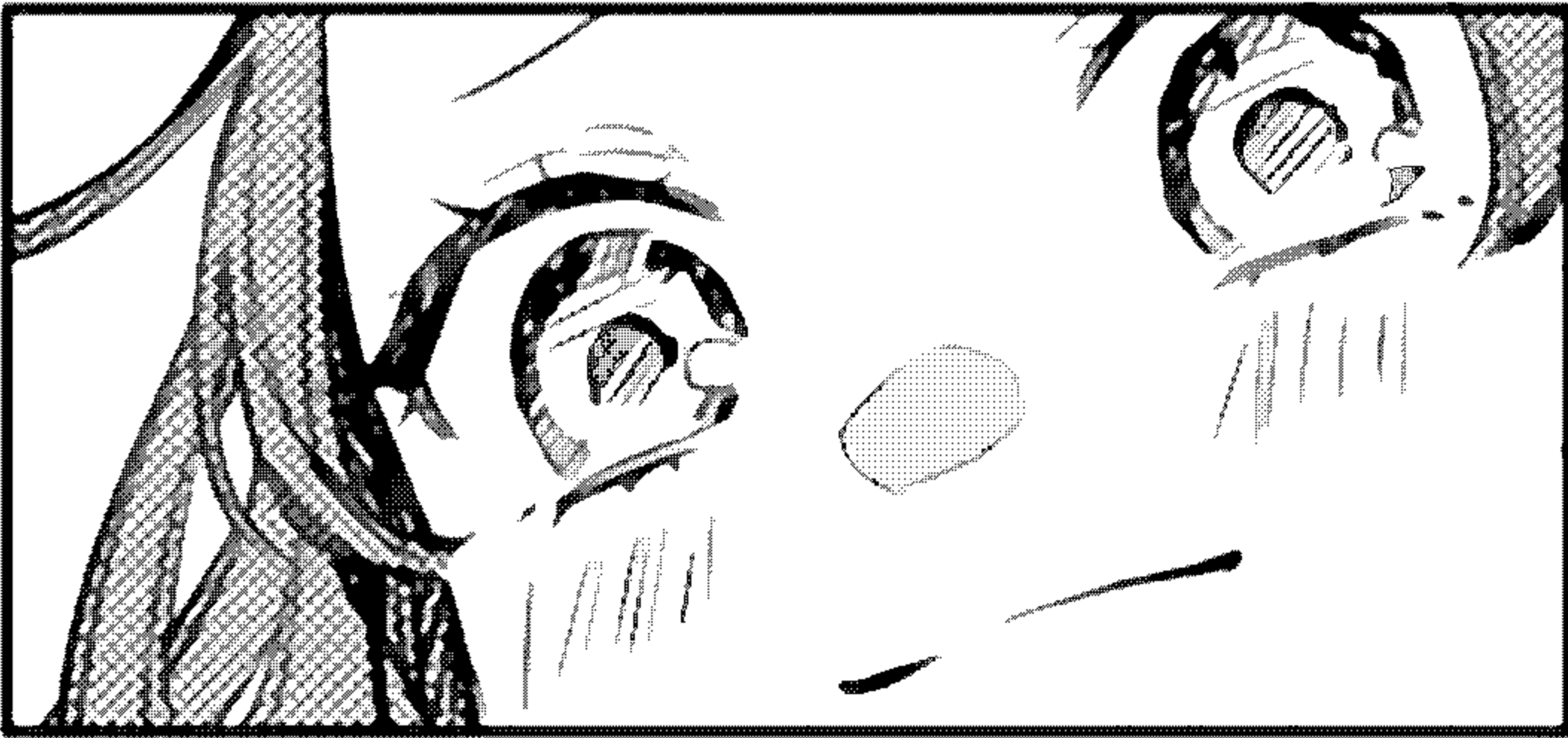




父亲大人
父亲大人

我是世界上
最幸福
的人了！

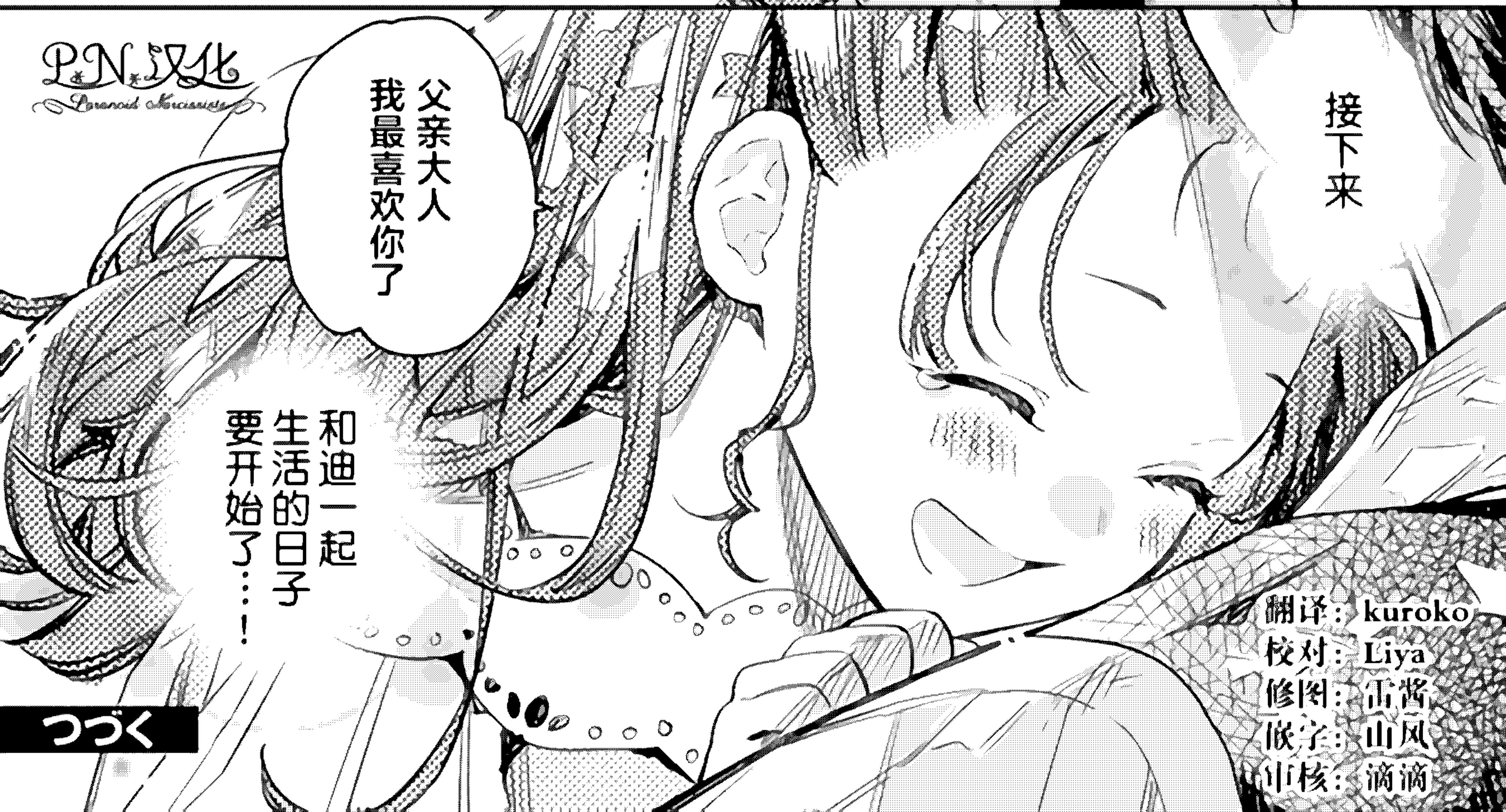
：妖精们说
还想和你
一起玩



哎嘿嘿

在你能靠自己
连结常世之前

我可以
教你

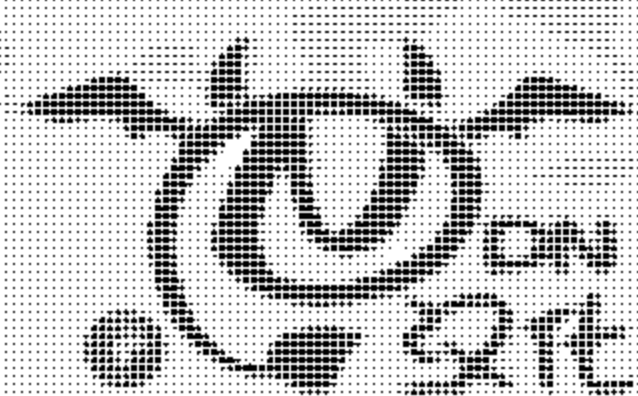


父亲大人
我最喜欢你了

和迪一起
生活的日子
要开始了……！

接下来

翻译：kuroko
校对：Liya
修图：雷酱
做字：山风
审核：滴滴



青春，

Youth never ends

不完结！

我永远喜欢雪之下雪乃！

汉化招人

A 图源 TUYUAN

欢迎各路
图源大佬勾搭

B 美工 MEIGONG

熟练使用PS
独立设计海报

C 嵌字 QIANZI

会使用PS
带好你的肝
包教包会

D 翻译/校对 FANYI/JIAODUI

翻译 N2以上
校对 N1以上
中文流畅



审核群：797059093 水群：798731555 微博：PN汉化组

我没事Q私房应该没人介意吧(dog)——某被遗忘的互的搬字